朝鮮日報
夕刊 十五日(木)
本紙朝夕刊十二面
發行兼編輯人 方應謨 印刷人 崔
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社
◆本社定期刊行物◆ 朝鮮日報(每日發行) 朝光(月刊) 女性(月刊) 少年(月刊)

地方議會서決定時 獨軍隊即時進駐

히總統東普魯西國境各部隊에遂待機令

메멜地方合併時日問題

【伯林十四日發同盟】메멜地方議會에서 獨逸派가 壓倒的勝利를 占한以來 메멜의 獨逸에의 合併問題가 새로히 重大化하게되든바 十四日 伯林外交界方面으로부터 AP支局이 어든 情報에依하면 메멜合併은 벌써 時日의問題로 近近數週間中에는 實現되리라고 한다 即 메멜地方議會에서 獨逸에의 合併이 決定되면 即時 여에 繼續軍隊를 進駐시키며 獨逸은 이미 東普魯西國境 티누지트及 케니히스베르히駐屯의 各部隊에 對하야 待機命令을 發하엿다고 傳한다 또 一方리투니아駐在獨逸公使는 獨逸이 메멜合併을 斷行하드라도 리투니아는이에 反抗할 意志는업는旨의 報告를 外務省에 하엿다고 解釋된다 (寫眞은 히總統)

"領土의寸尺이라도 伊에返還意思毫無"

봉네佛外相强硬態度表明

(봉네 佛外相)

【巴里十四日發同盟】봉네佛國外相은 十四日午後 外交委員會에서 佛國外交政策에關한 演說을 하고 特히 伊太利의 佛領要求에關한 强硬態度를 表明하야 左와가티 述하엿다

佛國은 自國領土의 如何히 僅少한 部分일지라도 이를 伊太利에 줄意思는업다는것을 明白히 하지안흐면안된다 領土要求와 가튼 것은 即時 戰爭을 惹起할뿐이다

그다음 極東問題에 關하여서는

『日支紛爭은 歐洲諸國의 在支權益을 危殆에 陷케한바 이것은 單獨 佛國만의 問題가안이고 國際的問題다』라고 述하엿다

不當한壓迫에依한 收得領土不承認

汎米平和委員會서宣言

【리마十四日發同盟】汎米會議平和委員會는 十二日부터 汎米平和條約의 調整方法을 檢討中이던바 諸規約을 綜合하야 武力或은 不當한壓迫에 依하야 收得된 領土는 承認하지안는다는宣言을 作成하기로 意見이一致하고 十四日右宣言案의 起草에着手하엿다 但同委員會에서 米國代表란돈氏가말한바에依하면 新宣言의 適用範圍는 아마도 西半球에局限되고 東半球에對하여서는 右問題에 關하야 便宜主義를 採用할수잇도록될模樣이다

『로』콜럼비아代表 米洲國際聯盟提唱

汎米平和委員會에서

【리마十四日發同盟】十四日의汎米會議平和委員會에서 콜럼비아代表로페쓰·메사外相은 正式으로 米洲國際聯盟設置案을 提出하엿다 右提出에當하야 로페쓰代表는 提案理由를說明하야 다음과가티 演說하엿다

『몬로主義는 方今汎米的規模로擴大될것이며 이汎米新몬로主義에 對하여서는 米國만이아니라 米洲諸部各國이다가티責任을저야할것이다 米國은 몬로主義를 一層廣範圍의 意義로解釋하고잇는바 米國과中南米諸國의利害는 一致되는것이다』

그리고 이米洲國際聯盟設置案에 對하야 亞爾然丁外數個國은 주네브 헤ㅣ그等에잇는 國際機關과類似한것을 新設함은 屋上屋을架함과가다하야 反對하고잇스나 提案國인 南米諸國은『局地的平和』를爲하야서는 米洲諸國際聯盟과 米洲司法裁判所의設置는 決코無益한것이아니라고 主張하고잇다 그러나 結局本會議에서는 具體化하지안흐리라는 觀測이有力하다

쉬코憲法修正權 大統領에게賦與

【프라하十四日發同盟】쉬코議會는 過般來『프라하』서開會 쉬코憲法修正에 對하야 審議中이든바 十四日政府提出의 쉬코憲法修正權을 大統領에게 賦與하는法案을 表決에 附한結果 百四十八票對十六票의 壓倒的多數로써 이를 可決하엿다

슈르츠夫人 단치히官憲에게逮捕

【왈쇼十四日發同盟】단치히來電에 依하면 波蘭國籍을 가진 슈르츠夫人은 自己兒孩를 獨逸人小學校로부터 波蘭人小學校에 轉校케한 理由로 十二日단치히官憲에게 逮捕되엿고 波蘭人小學校長도 檢擧되엿다 波蘭政府는右에對하야 단치히當局의 越權行爲라하야 抗議를 提出하고 왈쇼各新聞도 一齊히 非人道的行爲라고 事件을 大大的으로 報道하고잇다

英獨間通商 金融諸問題討議

【倫敦十四日發同盟】獨逸國立銀行總裁샤하트博士는 愛蘭銀行總裁노ㅣ만氏의 招待를밧고 英獨間通商金融諸問題討議를 爲하야 十四日午前倫敦에 到着하엿다

道하고잇다

定=期=叙=位

【東京電話同盟】至嚴하옵신側에서는 十五日 藤澤樞密顧問官及文武官二千六百名과 華族에對하야 定期敍位의 盼咐가 게시옵섯다 主要는如左하다

樞密顧問官 從二位勳一等 藤澤幾之輔 敍正二位
同從五位勳三等 深井 英五 敍正四位

橋田一高校長 文化部長就任謝絕

【東京電話同盟】興亞院文化部長에關하여서는 第一高等學校長橋田邦彦氏를 起用하려고 미리부터交涉中이며 同氏는 一高校長에 適任者를어더면 承諾할意向이던바 後任에適任者를 어들可能性이업스므로 十四日午前 鈴木少將에對하야 正式辭退의 回答을하엿다 이에依하야 文化部長은 새로히銓衡에着手하기로되엇다

東大總長後任 平賀博士受諾困難

【東京電話同盟】第二次東大總長推薦은 十四日午後一時부터 擧行되고 終了後 即時 開票하야 總長候補를 決定하엿다 그內容은 嚴秘에 附되고잇는바 東大名譽敎授 平賀讓博士가 過半數로써 總長候補에 推薦된模樣이다 그러나 平賀博士는 河合教授問題의 解決其他難局에 直面하고잇슬뿐아니라 또造船界의事務로 多忙을極하고잇는 今日이므로 그受諾은 依然히困難視되고잇다 그러나大學當局에서 此際 長老의 蹶起를極力慫慂하게되리라고 觀測된다

首相文相間 定例懇談會

【東京電話同盟】近衛首相과荒木文相과의 定例懇談會는 十五日午前九時부터 荻窪의私邸에서열여 가티朝飯을먹어면서 國民總動員組織 其他當面의 諸問題에關하야 各種의要談을하엿다

定=例=參=議=會

【東京電話同盟】十五日定例參議會는 午前十時부터 首相官邸에서 開會 大谷參議를除한 各參議出席 風見書記官長으로부터 首相의 聲明無期延期의 事情을聽取한後 支那問題를 中心으로 各種意見交換을한後 同十一時半散會하엿다

徐世昌氏重態

【天津十四日發同盟】天津英國租界에 閑居中인 北京政府時代의 大巨頭 徐世昌氏는 病臥療養中이던바 最近重態에 陷하엿다 八十一歲의高齡이므로 매우 憂慮되고잇다

總裁制一時放棄

鳩山、中島兩氏不戰協定을條件 政友機構代行制로還元

【東京電話同盟】政友會總裁에關한 代行委員會는 十四日午後八時再開 休憩前에繼續하야 總務와 懇談을繼續하엿스나 打開案을 엇지못하엿스므로 各總務로부터 總裁問題解決에關한 試案으로 第一 第二 第三案을區分하야作成 이를提示하고 堀切 松野 大口 砂田四氏를 小委員에 擧하야 審査한結果 公選에依하야 總裁를即決하라는意見은 少數이고 多數는 平和裡에 問題의解決을 圖謀할것을 希望하고잇스며 實現可能性이잇는案으로서는

一、中島、鳩山兩代行委員을 副總裁로하야 鈴木病總裁를輔佐시키고 島田代行委員을筆頭總務로하는案
二、常務代行制를設하야 議會에 臨하는案

의二案을어더스므로 이를代行委員에提示하엿다 이에依하야 代行委員會는 右總務會의意見을 中心으로協議를繼續하야 今曉에及한바 總務會로부터提示한 總務會案은 모두受諾不可能이라하야 마츰내 總裁設置는 一時放棄하고 第七十四議會終了까지 鳩山 中島兩氏는 何人으로부터 推薦되여도 總裁爭奪戰을하지안는다는 不戰協定을條件으로 現狀을 維持하야 從來와가튼 四代行委員制로 黨務를處理키로하고 十五日午前三時散會하엿다

寺內大將西下

【東京電話同盟】寺內大將은 地鎭祭參拜次 十五日午後一時東京驛發列車로 西下伊勢神宮、熱田神宮에 參拜할豫定이다

天津英佛租界境界線 通行取締를强化

我當局抗日分子暗躍根絕方針

【天津十四日發同盟】英佛兩租界를根據로하는 抗日急進分子의暗躍은 日支當局의 獻身的努力에도不拘하고 依然그跡을끈지안코 兩租界當局의 非協力的態度에乘하야 最近 又復彼等의擾行이活潑하게되엿다 今年一月以來 我憲兵隊에게 逮捕된 抗日테로分子는 數百名에達한다 그리고 北支新秩序建設의 第一段으로서 明朗天津乃至明朗北支의 實現을 期하기爲하여서는 此等不逞分子의 徹底的取締를 必要로하므로 이에關한 對策上不得已한手段으로서 數日來 佛國租界의 境界線인 秋山街에通하는 鐵條網을둘러치고 同時에 今十四日부터 白河 萬國橋警察을 擧하야 秋山街境界線에 巨하야 特別境界를 設置하고 日本租界와 外國租界와의 通路인 山口街及旭街의 佛國租界와의 境界에서는 一般支那人에 對하야 嚴重한 檢問檢察을 行하는一方 一般交通은 午前六時부터 午後十時까지로 制限하고 萬國橋通街에 限하여서만 當分間 午後十二時까지 通行을 許可하기로 되엇다 그리고 今後의 情勢如何에 依하여서는 日本總領事館警察及支那側警察에서 寫眞貼付의 一般通行許可證을 發行하야 一段取締를 强化하기로되엿다

時事解說 大選擧區制

近衛內閣의企圖하는 國內改革의 重要部門의 하나인 議會制度改革을斷行코저 議會制度審議會를 設置하고 特히 水野錬太郞氏를總裁에 推擧以來 貴衆 그改革案을 攻究하든中 爲先議會制度改革의 根本的前提要件인 選擧制度改新에 着手하여온바 最近 選擧制度部會에서는 가장 討議의 中心問題가되든 選擧區制改革에關하야 마침내 現行中選擧區制를 廢止하고 定數五人乃至 九人의 大選擧區制를 採用키로 可決하고 總會에 附議키로하엿다。

◇ 選擧區制에는 大中小三種이잇는데 一選擧區에서 數人의議員을 選出케 하는것을 大選擧區 一區一人의 議員을 選出하는것을 小選擧區 그리고 理論上으로는 七八人을 選擧하는 大選擧區의 一種인 二三人을 選出하는 것을 中選擧區라하는것인데 上記한바와가티 現行選擧制度는 中選擧區制인것이다。그런데 今番 選擧制度部會서 可決된 大選擧區制採用에 對하야는 政黨方面에서 猛烈한 反對氣勢를 올리며 그對策을 考究하고잇다。

◇ 反對理由로는 (一)大選擧區制는 旣往에 一次實施하엿다가 豫期의 効果를거두지못하여 中小選擧區制로改革한것 (二)大選擧區制는 理想的人物을 選出지못하는 過去의實驗에비치여 事實上困難한것 (三)選擧事務를 煩雜케하고 選擧費用增大의 念慮가잇는것 (四)同一黨派內의 對立抗爭을惹起하야 各派의 對立이 發生케하는것 (五)現行選擧區는 가장 中庸의것으로 比例代表制採用을 前提로하지안는限 大選擧區制는 無意味한 것 等을列擧하고 이미 닥쳐오는 政黨의地盤이 破壞될것을 豫想하야 政民兩黨에서는 愼重한態度로 協議하고잇서 이 來議會에 提出될 改革案에 對한 相當한 摩擦이생길것으로 極히注目된다。

米支借款具體化

二千五百萬弗借款計畫 루大統領裁可後實行乎

UP報道

【華盛頓十四日發同盟】U·P華盛頓支局은 十四日豫案의 米支借款이 益益具體化하고잇는旨를 다음가티 報道하고잇다

信憑할側의 傳하는바에 依하면 政府當局은 目下總額二千五百萬弗의 對支借款計畫中이며 具體案은 復興金融會社의 손으로 作成되고잇는바 루즈벨트大統領이 裁可를하면 輸出入銀行을 通하야 實行될것이다 그러고實際의 融資는支那에 葉茶, 까솔린類를 供給하는 米國會社에 對하야 行하여질 듯하다

共產黨側主張容認 全面的遊擊戰採用

國府의共產化去益濃厚

【紐育十四日發同盟】蔣介石政權의 奧地遁入에依하야 蔣介石은 共產黨의 術策에 陷하고 게릴라戰으로 抗日最後의 努力을傾倒하고잇는 模樣인바 支那軍에從軍中인 A·P通信社記者 한슨氏가 十四日廣西省桂林으로부터 紐育本社에보낸 電報는 蔣介石이 共產黨의 主張을 容許하야 全面的으로 게릴라戰術을 採用하기로 決意한旨 다음과가티報하고잇다

蔣介石은 抗日戰에 最後의努力을 傾倒코저 全面的으로共產黨의 戰術을 採用하기로決意를 굿게 한듯하야 目下重慶에 軍政會議를 召集하고

一、敗北主義者軟弱分子의 肅淸
一、日本軍占領地域에서의 게릴라戰展開

의 二問題에關하야 具體策을 凝議하고잇다 蔣介石이 元來共產黨의 政策이라하야 排擊하여온 게릴라戰術을 採用하고 徹底抗戰을 企圖하게된것은 去十一月中旬 英國大使와 會見하고 今後의 交戰策에關하야 重要協議를한 結果에依한 것이라한다 結局 蔣介石은

一、農民組織의 急速한結成
一、大學에對한 抗日敎育의徹底
一、揚子江流域地帶에서의 게릴라戰의動員

等共產黨이 標榜하는 戰術을그대로 踏襲하야 益益共產化의傾向을濃厚하게 할것이다

004266

長沙의大火災 支那側談話發表

【香港十五日發同盟】湖南省主席張治中은 지난十二日長沙大火災에關하야 談話를發表한바 右談話中에 長沙의家屋 四萬五千五百一戶中 燒失家屋은 三萬五千四百七十一戶 그中商店 一萬五百三十八戶 住宅二萬四千六百六十三戶 政府諸機關 百五十五戶 其他百五十五戶 罹民死者 四百四十二名 罹災民救濟費로 五萬圓을支出한바 이것으로는 紅爐點雪의狀態이다

山西前面抗日遊擊隊 歸順을申請

【東京電話同盟】十二月十四日情報發表 山西省內遊擊隊掃蕩은 着着成果를 거두고잇는바 十二月上旬山西省南部에 跳梁하고잇든 山西前面抗日遊擊隊支隊長原振芳은 그參謀閻文生及副官姚盾川을 郷陽鎭警備隊에 派遣歸順을 申請하엿다 右遊擊隊는 全員約一千五百名으로 迫擊砲一、重機關銃一七、小銃一千四百을 가지고 郷陽鎭東方約十二키로山中에 蟠居하든바 今番小隊長、幹部會議 結果四圍의 情勢에 鑑하야 反日의 迷夢에서 깨어 新支那建設에 協力하기로 決定한것으로 方今我軍과 歸順에 關하야 交涉中이다

陸鷲、各處를急襲

敵有力部隊潰滅

【○○基地十四日發同盟】我陸의 荒鷲高橋 鹽田 石川 加藤 齋藤 井野各部隊의 ○○機는 十四日午前惡天候를 무릅쓰고 梧州西北方 約百키로의 昭平桂江上에잇는 約五、六百의敵에게 猛爆을加하야 그大部分을 粉碎하고 다시 同日午後는 從化西北方約十키로의 鰲頭墟附近에 集結하고잇는 七、八百의敵有力部隊를急襲하야 多大한 損害를주엇다

【○○基地十四日發同盟】十四日午前十一時頃 陸의荒鷲部隊는大編隊로써廣州西方五十키로의 監利를急襲하고 때마침 同地에集結한 五百의敵에게 猛烈한 銃爆擊을 加하야 이를潰亂시키고 軍用倉庫及 軍事施設을爆擊 炎廣시키는等 甚大한 損害를주엇다

南寧進擊을豫測

支軍兩廣省境橋梁破壞

【香港十五日發同盟】最近南支那에서 殘敵掃蕩戰의 進捗으로廣東省西部地區及廣西省各地의恐怖惶惶狀態는 極度에 達하고잇는模樣인바 支那側情報에 依하면廣西省軍事當局은 日本軍은반드시北海方面으로부터 南寧으로進擊 佛領印度와의 交通을遮斷할것이라하야 李宗仁 白崇禧等은벌써부터 廣東省西部와 廣西省과의省境附近에잇는 橋梁破壞를命令한바 그때문에北海附近의住民은戰戰兢兢하는中이며 또他支那側情報에 依하면 廣州灣과南寧公路의 連絡은지난 十一日以來全히遮斷되여 道路는破壞되엿다고한다

松澤外務部長歸任

中支方面在住朝鮮人狀況及支貿易豫想等에對하야 三週間이나 現地視察中이던 松澤外務部長은 十五日午後三時十分 京城驛着『노조미』로 歸任하엿다

八面鋒

◇軍縮發起의 本家인米國、明年度 新建艦二十二隻。汎米防衛란 새핑게가 잇스니 이것쯤이야 약염이겟지。
◇메멜進軍을 獨軍이待機、주데텐地方서練習한 步調로 一絲不亂을 可期인가。
◇奢侈品삼아 [illegible]로는 國防服에까지 課稅를한다면 增稅一億도 斷乎可。
◇中島、鳩山不戰條約下에 政友機構는 代行制로還元。沒落兩頭蛇의 悲哀란할까。

人事·集會

▲岡本鎭臣少將(龍山師團報道部長)講演次로十五日 黃海道方面出張 十九日歸任豫定
▲山上正義氏(同盟京城支局長)十五日午前二時三十三分新去
▲朴壽福氏(宣川私立保聖女學校設立者)同校引繼手續入京人事次來社 三旅館에投宿
▲金昌鶴氏(同校長)同上
▲趙時漢氏(同校理事)同上

海軍異動

【東京電話同盟】海軍에서는 十五日 豐澤幸一中將以下의異動을 左와如히 發表하엿다

海軍省副官談=十五日午前十一時發表=

今日附左와如히 補職發令

海軍中將 豐澤 幸一
補軍令部出仕 海軍少將 近藤英次郞
補橫須賀鎭守府出仕 海軍少將 戶刈 隆始
補軍令部出仕 同 堀江 六郞
補第十一聯合航空隊司令官 同 田結 穰
補軍令部出仕 同 遠藤 喜一
補軍令部出仕 同 伊藤 整一
補海軍省人事局長 同 大野 一郞
補霞浦海軍航空隊司令 同 中村 俊久
補吳鎭守府參謀長 同 阿部 弘毅
補海軍兵學校敎頭兼監事長 同 宇垣 纏
補軍令部第一部長 海軍大佐 侯爵 醍醐 忠重
補侍從武官兼軍事參議院幹事 同 石井 藝江
補大分海軍航空隊司令 海軍大佐 田中 頼三
補馬公要港部參謀長 同 森 德治
補大湊要港部參謀長 同 田村 劉吉
補佐世保海軍人事部第二課長 同 黑木 剛一
補京城在勤海軍武官 海軍中佐 古瀨 貴季
補筑波海軍航空隊司令 海軍中佐 伊澤石之介
補鹿兒島海軍航空隊司令 同 大田信之輔
補滿洲國在勤 帝國大使館附武官輔佐官 海軍少佐 源田 實
補英國在勤帝國大使館附武官輔佐官兼海軍航空本部造兵監督官 海軍機關大佐 種子田榮
補海軍燃料廠兼吳海軍軍需部德山支部長 同 野宮 三郞
補鎭海要港部機關長兼工作部長

ビクター蓄音器
蓄音器·ラヂオの御求めは 絕對優秀なるビクターを

ビクター手提型 J2-12 ¥50. 二一八型 六〇円 二一七型 七五円
手捲式箱型 J1-40 ¥50. J-一五一型 六〇円 J-一七一型 八五円 J-一九五型 一一〇円
電蓄 E-19 ¥155.
ラヂオ兼用 JE-二七型 二三五円 RE-五五型 一九〇円 RE-五一型 二一五円 RE-三三型 三五〇円 RE-四八型 五三〇円
ビクターラヂオ R-101 ¥80. R-一〇三型 一〇〇円 R-一〇六型 一三〇円 R-一二二型 一四〇円
京城鍾路二丁目 山口樂器店鍾路支店 電光(3)四八 振京二二七六六

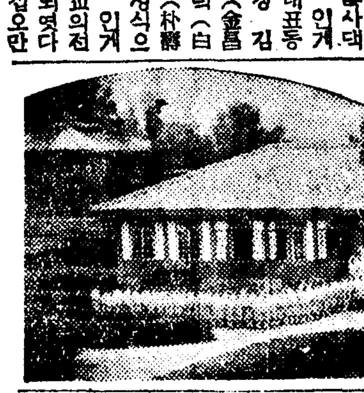
育兒粉乳 키노미-루 キノミール
쑥쑥 자란다!
藥店에잇슴
和光堂

本報水原支局 電話 一五二番

日本勸業證券株式會社 京城支店
京城府南大門通一丁目 電話本局④〇五四番・振替京城二九七番
◎お正月ぐじ債券
割增金三千圓附 復興十一回…十六圓〇五錢
割引二 回…十五圓二五錢
同 四 回…十四圓五五錢
同 十九回…十三圓三〇錢
割增金千五百圓附 復興五 回…八圓九五錢
◎簡易低利金融
擔保品(勸業債券 公社債)
債券と印で直ぐ出來ます
案內書、相場表無料進呈

少年必讀少年新年號
우리들의雜誌! "少年"을대보자 더욱찬란한이번新年號! 참말굉장!
★말과글의시초…洪以燮
★방아찟는토끼…朴泳鍾
★이달궁금풀이…金思駉
★토끼기르는법…金又惠
★설 노 래…李元壽
新年童謠作曲集· 尹石重童謠 任東爀曲 내년에도 재미잇는 노래와곡조를! 새해첫선물!
★表紙 토끼동무…鄭玄雄
偉人들의말씀(特別記事) 가슴에 새여둘
○더위와추위…깐 디
○마음하나로…쎽스피어
○아직머럿다…에 디 손
○사람구실…린 컨
○노력만하면…말 코 니
○지나간일은…西鄕 隆盛
○나의결심…나폴레온
○나쁜동무…웃소리니
○우선이웃을…페스타로치
○미울쑤록…룻스토이
○불탄자리…버어른
★少年銃後美談集 編輯室
★銃後報國强調週間 年末年始
★飛行機의種類 戰爭畫報
★感激의友情小說★ 군밤장수 玄德 鄭玄雄畫
作文集 ○떠나간동무…安一 ○우체통…高日順 ○잘려준새…朴良順 ○소…安今順
이솝프애기책·崔瑛海 ·늑대와어린양…第一話 ·싸우는주탁…第二話 ·장가가는해…第三話 ·쇄 기 풀…第四話 ·제비의재판소…第五話
凱歌千里…戰勝大畫報
★돌아가신金先生의마지막글! 山中奇談 두포전…金裕貞
少女小說 지붕속의王女…李 雪 ○천천問答 ○깔깔 少年會 ○少年談話室
世界名作童話 白合公主…林李淳
★『少年』愛讀者寫眞帖
단十錢(送料一錢) 一年치一圓十錢 朝鮮日報社出版部發行 (振替京城八七八五)
"少年"을 대보자! 最優等生은 모조리"少年"愛讀者!

信聖校의뒤를이어
昨日 保聖도引繼契約
卄五萬圓財團盤石우에옴겨노코
明春에는高女로昇格運動



예수교북장로선교회의 경영이던 평북선천(宣川)보성여학교(保聖女學校)의 경영도마츰내조선인손에서 인계키로되여 작십사일오후시내 연건정(蓮建町) 선교회의원장로 해리(魯解理)목사대에서 인계자측대표등 학교장 김창화(金昌鎬)씨와 신성학교 백형덕(白亨德)여사의 장님박수복(朴壽福)씨등간에 인계계약이 정식으로 성립되어 그간폐쇄냐 인계냐염려중에잇든 보성여학교의전도는 압흐로더욱양양케 되엿다 그런데 그학교재산은 전부십오만원가량되는 수에서 선천인사들의 기부로들어간것이 불과몃만원가량밧게안되고 남어지 구만여원 이선교회측의 출자로되엿든것이다 따라서 이번인계계약에도전기구만원에대한 처리가 문제이엿는데 선교회측에서도 호의잇는태도로 약간의사례금정도의금액으로서 매매계약을 체결케된것이다 그러고 동교에서는 종래선교회측의 남현리(南現理)목사 한사람이 설립자로 되엿든것을 이번에다시 전기 백형덕여사와 로서린(魯瑞麟)씨가 설립자로 증원되며 이두분으로부터 약십만원을 내이어 어십오만원의 재단법인을 조직하는동시에 현재의삼년제를 사년제의 고등여학교로 내용충실하기로 할작정이다 이가티하야 보성학교의 기초는 반석우에서게되여 그간문제중에잇든 자매교인 신성학교(信聖學校)인계문제의 해결에뒤이어 평북교육계에는다망한해를넘기는 금년의최대의 명랑한소식으로 각방면의갈채를밧고잇다

宣教會好意感謝
기쁨을말하는校當局者談

인계계약의 조인을 마추고나서 동교장 김창화씨와 동행한 박수복씨는 다음과가티 말한다

오래동안 여러분의 염려중에 잇든것이 이제해결됨을보아 우리들은물론 여러분들도 기뻐해주실줄로밋습니다 인계교섭에 대해서는 그간여러차례 교섭이 거듭되엿섯는데 선교회측에서도 호의로대해주어 원만히해결된것을 선교회측에 대해서도 감사하는바입니다 압흐로는 학교내용을 충실히할것인데 지금도 신설립자 두분이 약십만원을 내노으섯스므로 우선이것으로 재단을정돈하겟고 사년제로 학제를개혁할것입니다 대하여서는 곳도 당국의 염려를 끼처야겟습니다

北鮮空路時間改正要望

【咸興支社發】 북조선정기항공로(北朝鮮定期航空路)는 지난시월일일부터 시작된이래 이용여객은 극히만허서 늘정원에초과되는상태에잇다 십일월중의 이용중의『스피-드』여행객은 사백명의 다수가되는데 그러나 함흥으로보아서 유감되는점은 경성함흥간을 한시간삼오분으로달리면서도『다이야』의관계로 당일도라올수업게되야『스피-드』여행에 불편함이만타고하야 목하 함흥부와 함흥상공회의소에서는 일반여객의 뜻을드러서함흥경성간을 내왕할수잇도록 발차시간을 개정하야주기를 일본항공회사(日本空輸)에 제출키로 되얏다고한다

明朗報
黃金洪水!
今日뽀너쓰辭令 到處、微笑의奔流

오늘은 뽀너쓰날이다! 판청회사, 은행등 웬만한곳이면 대개오늘 일년동안 가난한 주머니를 들고 올라만가는 물까에 쪼들리던봉급생활자에게 한복의 큰돈이 생기는 기쁨을 맛보는겻이다, 오늘 전조선 각기판에서 호헌질 상여금, 저어도 일천만원은 될 모양이니 풍성풍성한 이야기다

○……금년도그럼그러처무럿다 총독부를비롯하야각판청직원의 파거일년동안 근로를계산하는 연말상여금은 금십오일 일제히 그사령을 교부하얏고 금후이삼일중에는 이것이 다시현금화하게되엇다 어제조선판청의최고기판으로 이천오백여명의 직원을 포용하고잇는 총독부보청의『뽀너쓰』를 보면 대개작년보다 박하다고한다 그이유는 여러가지가 잇겟지만 대개중요한 까닭두어가지를들면 시국판게상 모든예산을긴축하는것이전적으로 미치는 영향이오 그다음으로는 몽소군인으로일년입영하얏다가 도라온 직원에대하야는 정일년의 상여금중 삼분의일밧게 지급하지안는 규정적 계산아므로 이것이 판임판급에 상당한영향을보내는것이다 최고로는 고등판관에 이십팔할로잇고 판임판급에삽십이할로잇스나 대개판군를은 다음과갓다

局長二〇割 課長二二割、事務官二三、技師官二四割 屬員、傭人二五割

대개이상과가튼정도로이천오백여명에약오십만원에달한다

○……체신국에서는 십오일부로 판하전직원의『뽀너스』를발령하엿는데 고등판은 십구할, 판임판은 이십이할, 고용인은 십팔할내지 이십육할로 작년보다편균오분감소다고한다 총액은 임백사십만원 황금비에규점되는인원은 이만일천육백명의다수에달한다 그리고 이날제신국내에서만 백여명임급사의 승급시켯고 전부의 총은 오는십칠일이다

○……경기도판청의 연말상여금은 십오일, 천열시에 대체로 작년과 대차가 업는 위도급과지급되엇는데인원은모두 육천엽배삼십일명이고 금액은육십구만팔천이백 십칠원에달하엿다 그중국비(國費)직원은 이백칠십칠명에 유만육천원도비(道費)직원은 유백삼십일명에 십일만칠천원 학교직원은 중등학교사백오십삼명 초등학교 이천사백십륙명합계 이천팔백여원의 금액이 일만엄판 이십삼할 그리고화고직원은삼팔할정도이다

○……돈이남아서 걱정이되지경인 철도국에서는 일만이천이백여명의 큰살림이티 상여금도 일백팔십만의 큰돈이다 고등판은 이십할가량 판임판이 십팔구할 고용이 십이삼할 용인이십할가량이다 일급생활자는 지난십일일경기승급이잇섯고직원들도삽십일일승급사령이잇슬터로 모두가벙글벙글이다

○……전매국도 총액삼십만원가량으로 고등판이 이십할 판임판 이십이할 고용인이 이십삼할가량이다

○……경성부 에서는 이천오백청원에게 고등판은십팔구할 판임판은 이십이삼할 고원용인은 십칠할정도다

昨夜兩處大火
觀水町、印刷所와黃金町洗濯所燒失
損害七萬圓消防手二名負傷

십오일새벽 한시사십분경 시내 판수정(觀水町)일백삼십사번지 대화(大和)인쇄소에서 불이 일어나 불기운은 맹렬히『빠라크』건물인쇄소 전채에 보던다 즉시 소방서와 종로서원이 총동원 방화에 노력하엿스나 동두시오십분에 전소시키고 진화되엿다 손해는 육만오천원이며 보험에 삼만오천원이 들어잇는데 출화의원인이 모호하므로 소판종로서에서는 즉시 공장주 강구(江口)와 직공들명을 검거 화재의 원인에대하야 맹렬한취조를 개시하엿다 (사진은 판수정화재현장)

십오일 오전두시오십분경 황금정(黃金町)육정목 이십팔번지 세탁소 이재동(李在銅)방에서발화 이동방흔호 오십평을 전소하고 동세시이십분에 소방서원의 노력으로 지화되엿다 지화에 노력하던 소방수 향서무(香西茂) 산하편일(山下一)양씨와 이웃사람 박래춘(朴來春)(三五)이 중상되여 부민병원에 입원치료중이며 손해는 금천칠백원으로 원인은 연통에 뺄내를 말리다가 발화햇다하나 본정서에서는방화의 혐의가 농후하다하야주인을검거엄중취조중이다

月井繩叺共販場서 最高記錄으로賣買

【月井里】(충남홍성군)공동판매장을 경원선 월정리역에 두고 군직원과 각면직원이 특별지도원이되여 극력장려하야 그생산액이날로진전하야가는데 특히 지난십일일에는 특별공동판매일(特別共販日)로 정하고 각면민이 흥기하야 이날만특별판산된것이 시장개량이래 처음보는성황으로 육천여매에달하엿다 그외에도 일만팔의『색기』가출회되여 의외의 수확을어덧다한다

後期志願兵宣誓式
今日午後一時訓練所에서擧行

총독부 육군병 지원자훈련소(陸軍兵志願者訓練所)후기생 입소식은 십이월십오일부터 양주군 공덕리(孔德里)훈련소에서 거행하라하엿스나 사정에의하야 정리의 입소식은 오는이십일로 연기하고 금십오일에는 가입소의 형식으로 입소하기로 되어다 이날오전열시삽십분 이백사명의 훈련생이 일제히 집합하야 피복기타 관급품(官給品)을 급여한후해전(海田)교관으로부터 훈련소생활에 대한지시 주의가 잇섯다 그리고입동은 주식을 맛친다음 오후이시경 선서식(宣誓式)을 거행한후 즉시각각훈련소 생활을 개시하얏다

九孔炭피고자다
母子俱歿의慘變
家庭에보내는警告

구공탄을 피어노코 자다가일지고 가족두명이 까스중독되여 죽은 참사가잇다 십오일 아침일곱시경시내 통의정(通義町)팔십일번지 이칠룡(李七龍)의방에 세방사리하는 노동자 박성운(朴成雲)(三○)이방에서 사람의신음하는 소리가나므로 집안사람들이 문을 열어보결과 그방안에자고잇던 박성운은 인사불성에 빠져잇고 그모친 황씨(黃氏)(六○)는죽엇섯스므로 부근광덕(光德)의원 이광전(李光田)의사를 불너 응급치료를하엿스나 박성운만 적구할수업게되엿는데 즉시종로서에서 검시한결과 그들은가난한일급노동자로서 십사일밤열시경구공탄을 방안에피어노코 자다가 까스중독이된것이 판명되엿다

年末年始 銃後報國 强調週間 第一日

生活緊張은虛禮廢止로

經濟警察便衣隊
一般商街를檢索
度量衡違反者를摘發

서울과 자를 조사하는 경제경찰의변의대가 십오일아침 열시부터 시내각서일제히 출동하엿다 연말을 당하야 여러가지의 통제망을뚤코 부당한이익을 보기위하야 저울과자를 속이는 상인들이잇다는 소문을들은 경기도상업과에서는 미리부터 극비밀리에 각서경제계와연락하야 십오일아침열시부터 일제히 평복으로변장한 경제경찰판의대 오십유명을 여섯반으로 노나 본정(本町)종로(鍾路)서대문(西大門)동대문(東大門)용산(龍山)영등포(永登浦)의 유구에 일제출동하야 저울과자 검사를 개시하엿다 오후한시까지의 정보에 의하면 벌써 위반자 일백여명이 적발되엿는데 그중에는 포목, 신탄, 식료품상이 수위라고한다

타는中發車로
女學生重傷
패씸한電車의所行

십오일오전아홉시경 시내숙명여학교삼학년에 재학중인 김일순(金一順)(假名)(一七)이라는 여학생이 창신정(昌信町)사기집을 나와서 학교로가려고 창신정전차정류장에서 천차를타다가 승강기에 완전히올러타기전에 차장의발차신호로 차가다러나서이때문에 승강대에서 굴러떠러저 서전치삼주간을 요하는지명적인 중상처를 입엇는데 즉시부민병원에담어다가 방금응급치료를가하고잇는중이다 보고를바든 동대문서에서는 사람이 타기도전에 차를 운전하여 손님에게중상을 입힌 고약한 천기 저차의 차장과 운전수를 불러다가 엄중문초를 하기로 되엿다는데 여기에 대해서 경전(京電)전차과에서는 의외의 실태에 당황하야 승차전발차가 아니고 김소녀가 진행중인 전차에 뛰여오르다가 상처를입은 것인듯하다는등모호한변명으로 책임을회피하여 피해사측 가족의분개를 사고잇다

槐山에市內電話

충북괴산군괴산우편소(槐山郵便所)에서는 오는이십팔일 부터 시내전화교환을 시작한나 처음 가입자는 삼십육명이다

色鉛筆

한절믄이가잇서 구원의길을 무르매, 『내 잇는것을 다 팔아서 가난한자를 도으라』한이가잇다 ▲이말이 전하기 이며 어천년, 조선에서도 이복음(福音)을 바다드린지 반백년에 이를 진리(眞理)로 밋는이가 날로는러 그수는 오십만이라고한다▲그러나 슬프지아니하냐, 방방곡곡에서 거룩하게울리는 종소리를 따라가보면▲그들이모두 선남선녀인것은 틀림이업슬까불라, 한자리에서 한가지기도를하기는하되▲『나사로』와『부자』의 구별이 철폐된것을 볼길이 업도다. ▲이천년을 전해온진리, 아프로도 이천여년의진리라할 이복음을 벗기는하되 정작 이래하거던▲때가연말이래서, 가난한자에게 한푼돈, 한수깔질이나마 도아보자는노릇이▲칠십만 정안사람에게 웨처서 거둔돈이 단 팔백원이라고 괴이할것도업을 이겟드냐▲오오, 저주바들 현대의 소돔 고무라성(城)이어!

今曉市內一齊檢索
拳銃가진强盜豫備犯을爲始
殊常漢四百名을檢擧

금십오일부터 연말특별경계를 한 시내각서에서는 오전다섯시부터 동일곱시까지 각각 관내 일제검색을 단행하엿는데 부릉마지에 거리를 허매고잇는 부랑자수는 무려 수천여명이넘엇다하며 대부분은 설유정도로돌려보내고 법죄용의자만 총수삼백구십오명을 검거하엿다 이중에는 수배중의 중요범인 절도용의자들이잇서 의외에 포도를 한셈이엇다

▲西大門署=검거한총수는 오십륙명이데 개중에는 절도용의자가 상당히만허 사법주임이하 계원이 총동원하야 취조를개속하고잇다

▲東大門署=검속자총수일백오십명이다

▲鍾路署=수십명을이치 대부분을 돌려보내고 검속하사는여덜명이다

▲本町署=검거총수 일백칠십명으로 수효로는제일만타

▲龍山署=총검문수는 칠백구명이나 대부분돌려보내고 사기강절도용의자와 지명수배중의범인동십일명을 검속하엿다

그런데 그중용산서원이 부내공덕정(孔德町)삼십구번지 아흥경계차로 순찰할시음 사십여세되여보이는 양복입은 장년이 봇다리를들고 지나가므로 심문을하고 몸을뒤저본바 주머니속에『모-젤』식육연발권총을소지한강도예비범으로서검거되엿다

副業으로窃盜

장의사(葬儀社)인부가 절도단 -강기정(岡崎町)육십사번지 정상(井上)장의사인부 박선창(朴善昌)(三○)김귀룡(金貴龍)(三○)황달용(黃達龍)(三○)등 세명은 공모하고 서인월주순 삼판통(三坂通)백오번지의 팔정오호 퇴직군인 부강(富岡)의집에 침입하야 은행코를 절취 그 속에 든 금지(金鍍)여러가지를 훔처다가 녹여 훈장서른한개를 훔처다가 녹여 서 팔어먹은외에 절도사십여건 천여원어치의 절도를 한것이럴 로되여 십오일 본정서에검거취조중하고잇다

比律賓에 遠征할朝鮮籠球軍

京城選拔軍의迫力
比島遠征軍을威脅
今夜의送別籠球豫想

世界第一의米國籠球式에 [illegible] 朝鮮의比島遠征五選手 送別戰은 日本籠協支部主催와本社後援아래 今十五日午後七時부터 鍾路靑年會館內 코-트에서 열리게되엿다 京城選拔軍과 比島遠征軍의 [illegible] 京城選拔軍은 [illegible] 遠征軍은 [illegible] 手와 [illegible] 더욱나위업는 [illegible] 「존」四名과「[illegible]」一名의混合이 [illegible] 다 지난八日에 [illegible] 七點二十六의 一點差로 [illegible] 遠征 [illegible] 기다려이라 이번選拔軍파의 一戰은 [illegible] 目을이끌게한다 京城選拔軍은 東部 [illegible] 李容觀君(明大) [illegible]

今夜 比島遠征籠球送別戰
今日午後七時·鍾路靑年會室內코-트
【場內整理費十錢均一】
主催 大日本籠協支部 後援 朝鮮日報社

第一回全日本 高專蹴球
普專軍出場

大日本蹴球協會主催의 第一回全日本 高專蹴球選手權大會는 一月一日부터 七日까지 東京神宮球場에서 열리게되엇는데 朝鮮에서는 普專蹴球部가 出場하기로되여 來二十七日에渡東할것이라는데 普專은優勝候補의 첫손을꼽고잇다

[illegible] 에비하야 조선선수의 [illegible] 어찌할수 업서 [illegible] 리하게된다

天氣豫報

槪況 高氣壓은 滿洲北部로부터 朝鮮、本邦에 擴大하고 山東半島西朝鮮 近海에는 七百六十미리의 低氣壓이잇고 不連續線을 伴하고잇다 滿洲는개이고 朝鮮은 中江津、滿浦津에눈이오며 中部도 흐리고 其他는개엿다 內地는 개인곳이만코 中部로부터 北쪽은흐리고 北海道南西諸島는 개이고 흐린것이 半半으로되여잇다

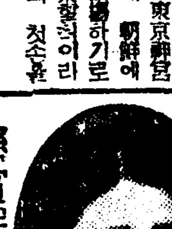
豫報 今夜는 흐리고 눈이올듯하며 明日은 흐린편이고 어떠면 눈이나 비가올듯도하다

昨日最高	零下一度
同 最低	零下九度二
十五日朝最低	零下六度五
同 正午	零下〇度七

오늘의라듸오

第二放送 ▲午後 傳記이야기『자멘호프』魚瀓 ▲同六時二五分 어린이新聞 ▲同六時三〇分 經典解說 朴允進 ▲同七時三〇分 講演(年末年始 銃時報國强調週間)『生活改善에對하야』張德秀 ▲同八時 歌謠曲 黃琴心 朴丹馬 伴奏 京城放送管絃團 ▲同八時三〇分 唱劇調 ▲同九時 連續라디오小說『哀史』(三)—洪蘭波編 朗讀 卜惠淑 ▲同一〇時一〇分 中國語講座

登錄商標
明眼水 명안수
眼病靈藥 안병령약
眼疾에는 明眼水가神效
募集
男子十三歲ヨリ十七歲迄
履歷書持參本人來談
旭町一ノ二四 樂天堂
十錢 三十錢
樂天堂製藥株式會社
京城 旭町



懸賞探人廣告
賞金 壹百圓也
本籍 平壤府船橋里二三
現住所 平壤府船橋里四九
徐有甘 (當年二十三歲)
原籍住所 平壤府西城里七七
알리울곳 新京三笠町三丁目一六
黃道鏞

本報江陵支局電話開通
江陵 二二六番

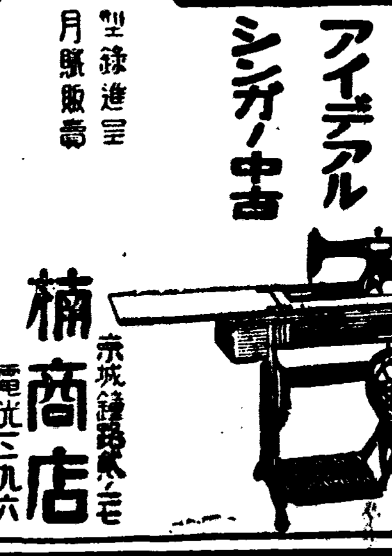
只今眞珠宣傳賣出中
年末年始 贈答用으로 만히 利用하여 주십시오
便利하고 歡迎을 밧습니다
○조개한개에眞珠가二、三個까지드러잇습니다
(滿一個眞珠가나오지안흘때는 나올때까지까드리나이다)
生貝一個 一圓均一
和信

神經科 內科 專門 李重澈醫院
京城府西大門町二丁目一
入院室完備
醫學博士 李重澈
電光二二四〇番

商標 千 고초가루 都壽
金千壽商店製粉部
電話三八二番 振替京城二三五番

眼病專門內服良藥
청영관이
療法說明書 無代進呈
進光堂本家

各種ミシン
コントロール アイデアル シンガー
割賦販賣 型錄進呈
楠商店
京城鍾路三丁目 電光二二九六



職業가 胃腸을弱케하는、胃腸病을만든다!

終日冊床을밧고잇는人
運動不足한人
食事時間이不規則한人
早食을不得已하게되는人
過熱過冷한것을먹는人

당신의 胃腸은 恒常好調이십니까? 食後에 가슴이쓰리던지 전구역이나던지 트림과 생목이나고 食慾이업다 胃와下腹이듭듭하다 때로는 아푸고、泄瀉、便秘로 困難을밧는等의 症狀은 업스십니까? 이런것은 確實히胃腸內壁의 病變을 말하는것으로서 生活上의無理 不攝生에 基因한것이라고 말하지안으면 안됩니다

勿論우리의 胃腸壁은 粘膜、粘膜、下組織、筋層、漿膜의各層으로되여서 彈力性이 豊富하야 그自身이 非常히 强靭할뿐아니라 아루가리性粘液苔로덥혀잇서서 消化力이强한胃液에도 容易히侵害되는일은적습니다。 그러나 暴飮暴食과 咀嚼不充分 食時의不規則、食直後의激動、過熱過冷의飮食物、酒、煙草、香辛料等으로 必要以上으로刺戟하던지、過重한負擔을 지게하면 粘膜이 거치러저서 炎症을이르키던지 胃腸筋이 弛緩하야 收縮作用이 衰하던지、分泌神經이興奮해서 胃液過剩症과胃酸過多症을이르키는故로 胃腸運動의 圓滑을缺하고 消化酵素의 分泌를 妨害하는等여러가지複雜한障害를 招來하는것입니다。 그리고이러한 障害는不注意한食餌와 消化液의刺戟으로도 增惡하기쉽고 頑固한慢性症으로 移行하던지潰瘍、癌腫까지 誘發할危險을 隨伴합니다。

그러므로 이러한 徵候가잇는 경우는 먼저治療藥 **アイフ**를服用하야 適正한 治療와 周到한攝生에依하야 病魔의侵蝕을 極力防止하는것이 緊切합니다 治療藥 **アイフ**에는 病源對症二重으로 活動하는 作用이잇고 主藥이 胃腸內壁의 病變部에 沈着하야 炎症을고치고 粘膜을强하게하고 弛緩을收縮하야 分泌과蠕動의 異常을整調함과 함께 腸管內의 有毒物質을吸着하야 體外로排泄하는等 廣汎한 病源治療를 營爲하고아울러 가슴쓰림、트림、건구역、胃痛、腹痛、泄瀉、便秘、嘔吐、消化不良、食慾不振等 諸症狀까지도 消退하야 機能의恢復을 速하게하는故로이러한 職業上의 無理攝生에依한胃腸障害를 安全且合理的으로 治療할수잇습니다。

慢性胃腸病에는 アイフ(아이후)

004267

藥價

四日分	七十五錢
八日分	一圓十五錢
十七日分	三圓
特製十一日分	五圓
重症에는特設	アイフ
便秘에는加減	アイフ

▶全國到處有名藥店에잇슴◀

大阪市東區淸水谷西之町
發賣本舗 順和商會
振替大阪三四五番 電話東(五)○○○五·二○○五·三○○五番
東京 東京市本鄕區眞砂町九番地 振替東京六二八八番 電話小石川(四)一○一○番
大連 大連市山縣通一丁目 振替大連三七六五番 電話七六○八番

겨울과 피부

고흔 피부는 미인의 첫조건 ⑤

城大皮膚科 鄭槿陽

또 랭수도 조치안습니다. 그리고 이런 피부에는 수분의 증발을제한하고 또한 부족한지방을 보충하는 의미에서 지방을발러야 합니다. 이런때쓰는지방의 종류는 기름종류로는『올레-후』『그리세린』등이잇고 또 연한 지방으로는『라노린』『와제린』도야지기름등이 잇습니다.

라노린 二〇、〇
와제린 三〇、〇
향 유 두방울

이러한 처방으로 된것을『라노린크림』이라고하는데 이것을 쓰면 조습니다. 이상말한 지방류중에서는 유제(油劑)는 별로 만히 쓰지안지만은『그리세린』파『오레-후』유는 만히 사용되는데 특히『알콜』파 하해서 만히 씁니다.

그중에 약방에서 늘 살수잇는『벨즈』수는『그리세린』과『알콜』이 든것인데 매우만히 사용되며 또 효과도 큼니다. 이것을 매일 수차식바르면 몰을 다르는 부인도 별로 조이 러지거나하는일은 업는것 갓습니다. 우리집에서도 어머니 위시하야 겨울이면 특히 이약을 쓰는데 조흔것 갓습니다.

그런데 한가지 주의할것은 순『그리세린』은 수분을 흡수하므로 도로혀 피부의 수분을흡수하는경향이 잇스니 이것은 주의하나 삽배되는 흠이라서 쌔야합니다. 몸속에 흡수되지말고 그냥발르기에는 편리합니다.

그리고 지방을바를때에는 지방류를조금식 극히 엷게 피부면에 가벼게 발라야합니다.

다음으로 일반적 주의로서는 겨울에 손이 험해지는 사람은 외출할때 따뜻한 장갑을 가져야합니다. 그리고 손을 씻슬때에는 나쁜 비누를 써서는안됨니다. 아침저녁으로 지방을손에다 바르는게 조습니다. 저녁때 바르는것은 목욕한후 또는 더운물에다 손을 담것다가 수건으로 물을 잘씻슨후에 바르는것이 효력이 만습니다.

다음으로 겨울이되면 동창(凍瘡)즉 손발이 어려서 푸룩푸룩해지는 병에걸리는 수가만습니다. 그리고 이병에 걸리기 쉬운사람은 코로부터 빵으로 내려오면서 피부가 푸룩푸룩해지고 또 손이 벌개지고차서 용모상 조치안흔 영향을줍니다.

이병은 주위가 작용해서 이러나는만큼, 심장으로부터 멀리떠진 부분 즉 손, 발, 코, 귀 등의 피부가 먼저 적색 혹은 자색으로 변하고 조금 부어오르기도하고 퍽씨가렵고 또 화다닥 달기도해서 대단히 불유쾌한것입니다. 이것은 전혀그 부분의 혈액순환이 지체되는까닭입니다. 이정도가심해지면 피부의 색만달라지는것이 아니요 물집도 생기고 피부면이 헤지게됩니다.

이것을 예방하라면 될수잇는대로 빈혈을제하고 심장의힘을 세게하는것이 필요합니다. 이런목적으로 약한사람은 철제、간유(肝油)등을먹고 체조、맛사-지、기타운동을하야 근육을 활동시켜 혈액의순환을활발히하여야 할것입니다. 장갑、버선、양말、구두등이 너무적은것은 조치안습니다.

그리고 이런사람은 겨울이되여오라면 위지안이부터 따뜻한 장갑、양말등을 사용하여야합니다. 또 평소에도 손다리나 손을 잘마찰해서 피가 잘돌도록해야 한니다.

유아와영양문제

사망률에 큰관계잇는 모유와인공유의차이 ①

醫學博士 李聖鳳

유아란것은 의학상으로 생후일개년간 모유또는 모유대용(母乳代用)영양품으로 기르는시기입니다. 이시기에는 식물이점에잇서 유아이상의 소아와큰차이가잇는외에 질병도 또영양품에 원인되는일이 만흔시기입니다. 그러므로 이시기의 영양에대해서 잘아시는 어머니는 어머니로써의 충분한 자격이 잇다(?) 이런어머니를 가진유아는 일반으로 잘발육할것입니다.

몬저유아의 사망률과 영양과의관게를보면 모유영양아의 사망률은 一六、八『퍼-센트』혼합영양아(混合榮養兒)의 사망률은 三〇、七『퍼-센트』、인공(人工)영양아의 사망률은四一、二『퍼-센트』입니다.

즉 인공영양아의 사망률은 모유영양아사망률에비하야 약이배나되는것을 알수잇습니다 다시 독일에서 모유영양아와 인공영양아의사망률을조사한것을보면 생후일개월간의사망률이 인공영양아는 모유영양아의약십배가되고 개월까지는 약삼이배가량되는 참으로 놀나리만치 인공영양아가만히 사망합니다. 세게적으로종합해보면 인공영양아의사망률은 모유영양아의 칠배라고합니다.

다시말씀하면 유아백중 모유영양아가 일인사망한다면 인공영양아는 칠인사망하는 비례입니다. 몬저말씀한 조선에서 조사된것은 이배에불과하지만 사실정밀히 조사한다면 칠배이상되리라고밋습니다. 그것은 이방면에대한 연구가부족하므로 이제한례로 어떠친고의 사실담을소개하면 자기어머니가 열두남매를 별고장업시 무사히 분만(分娩)햇스나 선천적으로 무유가업서할수업시 인공영양품의하나인 미음으로 양육한결과 영양부족으로인해서 유아시에 거이다사망하고 다행히 단오누이만남지아니하엿다고하며 자기를 생존한것이기적이라고합니다 이사실담으로도 또우에말슴한사망률의 비교로보아 유아영양에잇서서 모유영양이 얼마나 필요하다는것을 려렴히 알수잇습니다

왜이가티 유아영양으로 모유가 필요하나하면 강아지는개젓을 먹어야 잘자라는 송아지는쇠젓을먹어야 잘자라는것은 물론이고 또자연의법측이라고할수잇습니다 하물며 만물의 령장인 우리사람에 잇서서는 두말할것업시 유아는 모친의 유방(乳房)에서 나오는 모유로 양육해야 잘발육할수잇스며 즉 모친의것이야말로 유아에게잇서서는 유일무이한 가장조흔 영양물입니다

과학이 비상히발달된 이시대에잇서서 여하한노력과 여하한연구를해도 아직인공적으로 모유와가튼것은 도저히 제조할수업스므로 이것을 생각해보면 모친의 가슴에서 소사나오는 자연의법측이야말로 참으로 위대한동시에 유아의 가장조흔 량식이될줄누가알겟습니까 그러므로 이자연의법측 즉사람은 사람의것으로 길러야 잘발육한다는법측을 버리고 다른방법으로 즉 인공영양으로 양육하면 그장해가 막대한것은 우에 사망률비교로써 누구나 알수잇는바입니다

모유영양의 장점(長點)을드러보면

一、모유는 어느때든지 일정한온도를 가지고잇는점

二、소독할필요가 업는점

三、모유에는 각영양소가 잘배합되여 유아의 신체발육에지장이업는점

四、모체가 분면뒤 수유(授乳)치안흐면 자궁의 원상회복이 지연되고 따러서 자궁의위치가 변하기쉬우나 수유할때는 자궁의 원상회복이 빠른동시에 위치이상이 되는수가적은점

五、유아에게 수유치아니하면 임신중 커젓든유방이 일시에수축되므로 후일일종의질병을 야기하기쉬운점

六、수유하지안는경우에는연년히 임신하는일이 만흐나 다만젓을먹이면 일정한간격을두고 임신하는점

七、수유하면 모체의식욕이증진하고 원기가 왕성해지는점등입니다 그러므로 수유즉모유영양은 유아에만 필요한것이아니라 모친보건에도 대단히필요한동시에 산아제한에도 다소효과적입니다

콧물을예사로알다 큰변을보는수잇다

중이염、기관지가다루가돼
어린애인경우에는어떠케?

콧물이 작구흘너서 귀정이분은반드시 본문을 읽기를 권합니다.

그냥 조금만 흘르는것은 갑작이 코안에 첨막이 붓싸내해진다든가 문지가드러간다든가하면 그자극을 바더서 그부분이 붓습니다. 그러면 이자극을 막기위해서 점액(粘液)이나오는데 만약 부은것이 점점가디드러가서 기관지 또는 폐에까지 영향을끼치게되면 병은단순한 감기로만 볼수업도록 무거워짐입니다.

그러므로 코스물 흘르는것을 이라고 가볍게 볼것은아닙니다. 어린애들은 더구나 코가막히면 젓을빨지못하고 보채게됩니다.

그리고 함부로 코를풀거나 해서코가 구씨관(歐氏管)을 통해서 귀속에드러가 중이염을 이르키는수도잇습니다.

그러므로 쎈조이로 야단스럽게푸는것이아닙니다. 백배의붕산수를 탈지면에 무처가지고 작고 흥치내면 코안이 시원하고 조습니다.

어른도 이대로 풀면조코 더구나 코를풀때엔 한쪽식 풀려야합니다. 량쪽을 단번에 세게 푸러서 귀가 쨍하게 울니게하는것은 중이염을 이르키는염려가잇습니다.

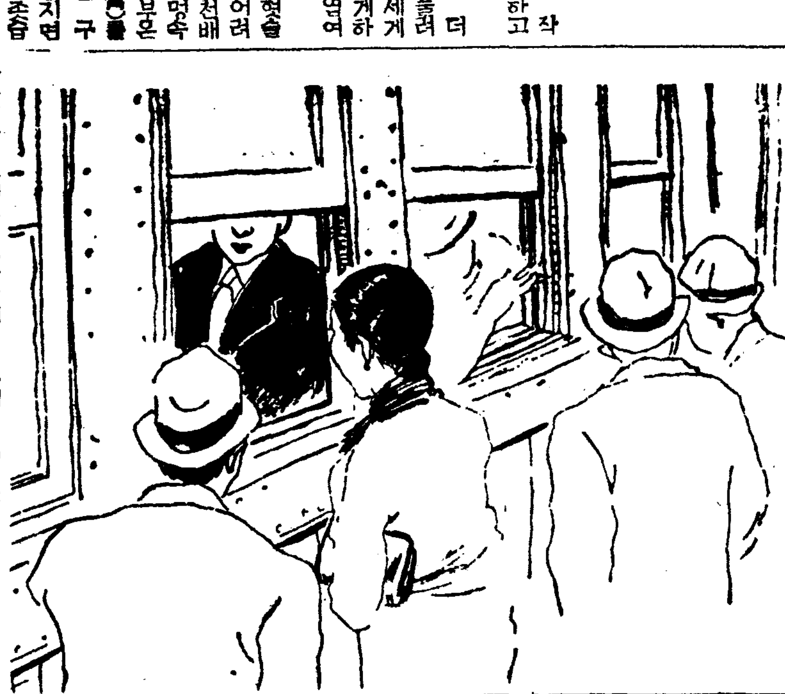
아조 어린애가 코가맥혀슬때는 젓을빨지못해서 아조어려우니까 의사의게말해서 오천배되는 아드레나린액을 코구멍속에 떠러트리게하고 그속이부은것은 백강홍연고(白降汞軟膏)를 부치면 조습니다. 이런약을 구하기힘들면 오리부유를 탈지면에무처코속에 집어너허두면조습니다.

소학교에다니는 아이들중은코스물이흘러도 그냥 잘노는데그런아이를 안심할것이아니라 감기에 걸리어나 외출할때는 마스크를해주시요.

長篇小說

愚氓 【188】

朴泰遠 作 洪祐伯 畵



길을구하여 (1)

김학수가 돈세상을 버리고、새로운 길을 구하여 장수산을 향하고 떠나는 날―、역에는 차문달파 유명옥 두사람이 배웅을 나왓슬 뿐이다。구경득이도 나오기는 나왓스나、그들 두사람이 학수와 함께 잇는것을 보자、드디어 그들 압에는 나타나지 안햇다。

자기가 일부러 구하여서 가는 길이면서도 떠나는 마음은 역시 학수에게도 슬펏다。하물며 보내고십지 안흥면서도、그의 한번 먹은 구든 마음을돌릴길 업서 오늘 마지막 작별을 하랴고 나온 유명옥 차문달 두사람의 가슴은 말하여무엇 하랴?

차문달이도 차문달이거니와유명옥의 슬프고、애끈는 심사는 이루 형언할 도리가 업섯다.

생각하여 보면 학수와 함께 이러케 경성역두에 서보는것도 이것이 두번째인것이다。명옥은 지금으로부터 삼년전、신천으로서 자기가 학수와 처음 알아 그가 실혀하는 눈치를 보이는것도 개의하지 안코 허지문을 나와 이곳 경성역전에서 헤여지든 때의 일을 생각한다。잠시동안의 작별도 마음에 섭섭하여 어데 가서 가치 이야기라도 좀더 하지 아켓느냐고 자기가 말을 내엇슬때 볼 일이 잇다고 딱 잡아 떼든 학수。

그러나 그때 자기는 마음에 섭섭하면서도 그대 과도한 실망을 느끼지는 안햇다。아니 그의 마음에는 오히려 명랑한 히망을 가젓섯다。이제 가튼 서울 안에서 두사람은 지으려만 든다면 서로 만날 기회는 얼마든지 잇슬것이요、혹욱 지금은 학수가 자기에게 혐웃만한 호감도 아니 가저 준다하드라도 자기는 능히 자기의 진정을 가저 그를 움지길 자신이 잇섯든 것이다……

그러나 누가 뜻하엿스랴?

학수로 사년― 일찌기 변치안는 진정과 정렬로서도 학수의 사랑을 구하지 못한 자기가 이제 그를 산으로 보내려 이날 아침 이러케 경성역두에 외로이 또 애달피 서게 될줄이야―。

슬픔으로하여 가슴은 미어질뜻 또 애달픔은 족히 창자도 끈허질것갓다。

하여서 될 노릇이라 하면、다시 입이 아프게 그가 떠날것을 말리고도 시펏다。어떠케든하여 세상을 버리려는 그의 마음을 돌려노코시펏다。그러나학수의 결심은 무던이나 구덧고 이제 와서 새삼스런 여러말이 부질업는 것을 그는 안다。

개찰이 시작되어 문달이、자리를 먼저 들어가 잡아노켓다고 뛰어 들어가고、그의 뒤를 따라 명옥은 학수와 나란이 구름다리를 걸어나려가며

『그래도 때때로 서울 생각나시거든 올려오서요』

한마디 그의귀에 속삭이엇스나 그말에 학수는 비록

『네―。』

하고 대답은 하여도

(서울이 그리워지면 또다시몰아오리라는 마음을 먹은 사람이 무엇하러 구타여 산중으로 중이 되러 가겟소?……)

그의 얼굴에 悒悒한 표정이 이러케 일러준다

문달이 잡아노흔 자리에 학수가 바꾸어 안자、두사람은 플래트폼으로 나려가 창아레가섯다。

『편지나 자주하게』

문달이 말하엿다。

『산속은 벌써 겨울일텐데 건강에는 유의를 하시구……』

명옥은 그러나 그 말을 뭇까지 못하엿다 참으려도 참으려도 복바치는 울음을 억제할도리 업시 풀래트폼에 쌜이을릴때 그는 마침내 소리조차내어 애달피 울엇다。

여페서 차문달은

『남들이 모두 보우。자ー、참으지우 참아요。』

나물하듯 일러주엇스나、자기도、오직 한명의 친우―、벗이자、스승이요、스승이자、또친형기나 진배 업는 학수를보내는 마당에 마음에 애끈는정을 어찌 할길 업다。

학수도 울음을 삼켯다。그는 눈등이 더운것을 느끼고 얼른 외면을 하엿다。열차가 꾀도위를 미끄러저 나갈때、유명옥은 눈물이 펑펑 솟는 눈을 들어 창밧그로 내민 학수의 얼굴을 바라보앗다。

『자ー、참아요。내년 봄에 우리 가치서 장수산으로 놀러가면 될게 아니요?』

열차가 완전히 시야에서 사라진 뒤에도 망연히 그곳에가서잇는 명옥을 그는 그러한말로 위로하랴 하엿스나 명옥은 꽉 학수와 이제는 기리 만날수 업슬것만 가타 오직 복밧하늘만을 넉일코 우러러보는것이다。

頭腦의疲勞를恢復하는

ノーシン (노-신)

好評의 頭腦藥

試驗迫頭 ノーシン으로 恒常 明快한頭腦를!

英語、數學、國漢、地歷等연다라서 猛烈한 工夫를하는試驗期에 重要한 頭腦가 疲勞하야 흐리멍덩하고……머리가 무겁고 憂鬱하다……아푸기도하고 듭듭하다……생각이 統一되지안는다……이래서는 滋味잇게 工夫가안됩니다

곳ノーシン으로 一刻이라도速히 頭腦의疲勞와 痛症을고치고 明快하고 깨끗한 頭腦로 쑥쑥 工夫를 進捗시켜주십시요

ノーシン의優秀한點은……

다만 頭痛과頭重을 速히 解消할뿐아니라 更히 一步나아가서 朦朧한 頭腦의 疲勞를 활작恢復하야 머리를 明快케하는 獨特한 藥効를 併有해잇는것입니다。또한 常用하면 神經의 榮養을 조케하고 心臟을 強補하는 숨은効果가 잇스므로 每日執務와 讀書家事 裁縫等으로 頭腦를 酷使하는분들 特히 試驗期의學生諸君에게 最適한 必携藥입니다。

主効	
頭腦疲勞・頭內朦朧	
頭痛・頭重	
上氣・精神憂鬱	
眩暈・船車의醉	

三十錢・五十錢
一圓・二圓
全國藥店에잇소

製造發賣元 荒川長太郎合名會社

可恐할梅毒

◇初期에加療하라◇

一 參黴疱毒疹腿

梅毒의經過

梅毒은 性病中에서도 淋疾과달라서 局部的疾患이아니라 梅毒病原虫(스피로헤-테、파리다-)의 侵蝕하는 病菌와 其毒素의作用은 全身어데한곳에든지 波及하는 可恐할病이오 그經過는 至極히 緩慢하야 길면 二十年―三十年에까지다 普通 그經過를 三期에分한다

第一期 病毒感染으로부터 初期硬結을 일으켜 全身症狀을 發하기까지의 三個月을云함

第二期 全身症狀即黴疹을 發하여서부터 丘疹을 發現하는 約三個年間인데 가장感染力이 旺盛한 時期이다

三期 約三個年을經하야 護謨腫 潰瘍

初期에治療

그럼으로 初期中에 適切한 治療를加하는것이 必要한데 한번 나흔것처럼 보히면서 體內에 潛伏하야 病根으로부터 數年後에는可伏할腦梅毒을 일으키는 例가적지안은것을 몰지라도 治療時期를 일치말고 根治할때까지 잘참아서治療를 繼續하는것이 絶對로 必要하다

梅毒根治의 秘訣은 第一期의 初期硬結이잇슬時期에 完全한治療를 施하는것으로서 이러케하면반드시根治되는것이다

그러나梅毒이 淋巴腺을侵犯하야 血液中에 侵入하게되면 治療가길게끄을고 다시第二期、第三期로 進行함에따라서 점점困難하게된다

그럼으로 꼿치기쉬운 初期에 徹底的治療를加하야 根治할것을 이저서는안된다

二期三期가된사람이라도 눗지 안으니 熱心히治療하시라

梅毒은遺傳

梅毒은 傳染할뿐안이라 兩親에게서 其子孫에 遺傳하는 可恐할病이다

遺傳의經路는 男子의精虫及女子의卵子에 依하야되는것인데 兩親에게梅毒이잇슬때는 胎兒는流産이나早産하기쉽고 비록 나는다할지라도梅毒으로因하야 生後얼마안되야죽는수가만다

또 [illegible] 은 數代에 亘하야 返復하는것이다

遺傳性梅毒을 發하는 時期로서 腦、神經、睾丸、眼球、內臟에서지도 侵蝕하게된다

梅毒의簡易한內服療法

藥으로하야 副作用의絶無를 期한 許可의 梅毒劑로서 初期의 梅毒、梅毒의治療는 勿論第二期全身梅毒、潛伏梅毒、遺傳梅毒、梅毒性류마티스等도 本劑를服用하면排毒作用을行하야 梅毒에서부터 생기는 不快症狀과 局部或全身病狀이 漸次업서저서 治病의目的을 達할수잇다。可恐할梅毒을 子孫에게 遺傳식히지안토록 有田도라구의梅毒劑로 治癒의目的을 達하시라

有田도라구의 梅毒藥은 政府制定日本藥局方梅毒劑三種파 皇漢梅毒數種을 主

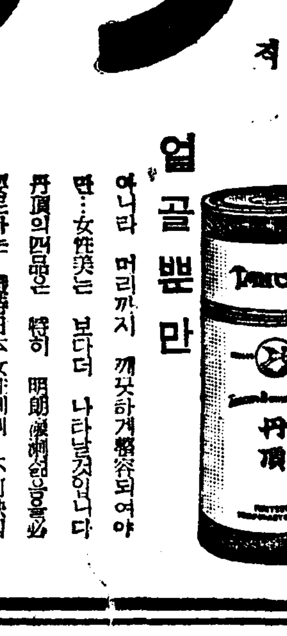
梅毒藥	
特製(十七日分)	六圓
別製(十七日分)	八圓
(三十日分)	十四圓

有田ドラッグ專賣所

京城 郵便本局前
龍山 練兵町
平壤 公會堂前
釜山 幸町一
群山 驛前通
全州 高砂町
光州 本町三
木浦 榮町二
大邱 弓町
馬山 京町三
麗水 港
浦項 本町
兼二浦 本町
鎭南浦 漢頭里
海州 南本町
新義州 櫻町
元山 本町三
咸興 軍營通一
羅南 生駒町
咸南 上天機里

파리―製보다優秀한 國產最高基準品

丹頂チック



丹頂アフターローション

面刀後에는皮膚를消毒美化하야 清新爽快하게하는 唯一의아프터세-빙로-숀을!

¥ .30 .55

丹頂ヘヤートリン

頭髮과가려운頭皮에 皮膚科學界의權威 [illegible] 發見에依한最新의비놀、가려운것、拔毛防止 雲毛科、대머리、헌머리豫防에도特效합

¥ .35 1.20 2.00

丹頂チック

결잔코高尙한整髮에 會所會所를누르는것만으로整髮을終日保全하는故로 多年髮油의 爽快합니다 그리고 손실고 消費업고經濟的인 整髮料 純植物性蔥膏特許

¥ .35 1.00 1.60

얼골뿐만 아니라 머리까지 깨끗하게整容되여야 만―女性美는 보다더 나타날것입니다 丹頂의四品은 特히 明朗健康美容을 必要로하는 戰時日本女性에게 不可缺의 者이거나 純國產優秀의 整肌整髮料로서는 조금도 遜色업는 點! 國策에도 잘 順應하고 잇습니다 紳士들께도대단히 好評을 바더오고잇습니다

新發賣

藥用 丹頂バニシングクリーム

酵母應用專賣特許의

여드름、뾰로지、色黑、잔주름등을 막고明朗한健康美를만드는酵母應用의적말로이뿌게되는크림입니다

이런稀貴한

理想的인 바니싱크림이 지금까지 日本에 잇섯습니까 輸入杜絶後…… 日本의 젊은 科學者가 苦心研究의結果 純國産의原料만을 가지고이 善良한 酵母應用크림을 만든것입니다 正히 非常時科學日本의자랑이라고 하지안으면 안됨니다 酵母는 食餌榮養料로서 重要할뿐아니라 또皮膚科學上으로도 소홀히 못할資料로서 貴重히하고잇습니다 이것을크림에 應用한것인故로 그効果의 顯著함도 自然히 알수잇습니다 製法은專賣特許입니다 何如間한번 實價를試驗해보시지요

金鶴香水株式會社製品 各百貨店、藥店、化粧品店에잇소

統一의 基業

一善德女王小傳一

❶ 湖岩

善德女王은 新羅史의 一異彩이다。

女子로서 임금이 되어 一國을 統治한 實例는 三國當時에도 오직 新羅에서만 볼수잇다 新羅에는 이와가튼 女王가 前後 세분이 잇는데 善德女王은 그중의 한분이다。

善德女王은 眞平王의 맛따님으로 이름은 德曼이니 아버지眞平王의 뒤를이어 新羅第二十七代王이 되엿다 이는 女子로大統을 繼承한 最初이다 善德女王의 在位十六年間은 新羅國家의 波瀾과 風雲이 잣던時期이다。

善德女王의 다음에 登極한 眞德女王의 在位八年間도 역시多事의秋이엇스며 眞聖女王의 在位十一年間은 羅末衰亂의世이엇다。

이로 보면 三女王의 統治期間은 공교히 모두 變亂이 만흔 難局이엇다。

特히 善德女王代로 眞德女王代에는 國內로 叛亂이 엿고 國際로 孤立이 되어 歷史以來의 危機이엇다。

이두女王代는 新羅統一에이르는 過渡期에 關한바를 거의 서로不可分의 關係를 가젓스므로 善德女王을 말하때는 저절로 眞德女王을 건드리게 된다。

同一한 史實로 善德때로 眞德때까지 連續한것이 잇스니 이를테면 百濟의內亂가튼것도 그一例이며 高句麗의 外交가튼것도 그一例이다。

當時麗濟兩國의 夾攻을 밧게된 善德女王의 新羅는 자주唐에 呼訴하야 唐帝의勢力을 利用하려할새 眞德女王에 이르러서 비로소 羅唐盟約의 成立을 보게되엿다。

이盟約에 依하야 後日에羅唐이 共同出兵하야 百濟 高句麗를 차레로 攻滅하고 新羅의統一을 이루엇거니와 統一의伏線은 벌서 이때에 처둔것이다。

善德女王이 차음九年間이 統一의基業을 確立한것이니 이때는 後世에 新羅三傑의하나로 꼽게되엿다。

善德女王의 貢獻은 文武의任에 當한이에 至誠이라는 誠信이 잇서거니와 外交方面에는 縱橫으로 그 巨腕을 부리던 金春秋가튼 政治家가 잇섯고 軍事方面에는 戰必勝攻必取하던 金庾信가튼 驍勇將軍이 잇섯다。

善德女王은 이두人物을 文武의股肱으로삼아 後日統一의 基礎를 차렷다。

善德女王은 이들의 人材를 適所에두어 제각기 그能을다하게한 그度量에 잇서서는王者로서의 推稱할만하다。

作品月評의 重要性

—十二月創作評—

❺ 安懷南

兪鎭午氏의『兩個』 崔明默氏의 『靑春圖』 洪九氏의『獨白』 朴魯甲氏의『靑春』 宋影氏의『鏡臺』 盧子泳氏의『哀史』以上六篇에對한 意見을 이야기한것으로써이달 創作의

一批一

評을 못맛는다。아니 今年의 月評은 이것으로 마지막이다。

批論 맨처음回에서 나는 批評과 장님의 집행이 차버리는 行動과를 聯結하여 따저 본일이 잇는데 지금 마지막 回에 와서 또 다시 그것이 마음에 걸린다。尤甚한 사람은 批評無用論이라고 해서 月評은 아주 有害無益한것으로 치고 업서도소케 말하는것을 目睹한다 그러나 이러케 말하는사람自身을 파 붓잡어가지고 個人的으로 좀더 細密하게따저보면 事實은 批評無用이 絶對로아니라 自己에게 不利한 批評은無用이라함이다。換言하면 어떠한 作家가 잇는데 그 作家의 作品을 조케 批評하여주면 좋지만 나쁘게하여주니까 그런것은 업서도 조타고하는 怨心이다。批評이란것이 作家의 脾胃를 마추기 위하야 잇는것이 아닌것은 말할것도업다。그것은 한사람의 個人的 에고이즘으로 左右될수가업는 嚴然한

一文一

學的活動이다。우에 한 나의말이 고약한 幼稚한 소리갓지만 그러함에서도 不拘하고 月評을 그만두자 批評無用이다하는 어떤部類의 사람의 心中을 冷靜하게 探索하여보면 足히 首肯될것이다。

먼저도 이야기햇거니와 입때껏創作評을마터가지고 活動하여온 우리의 면면사람은 甚히疲勞하여잇다 더구나 우리文壇에서 取扱하는 作品月評은 執筆者들의 질먹한感想을 뭇고마는것이 아니라 그것을通하야 어느程度의 文壇的潮流를形成하여 물런는 羈束的인것이기 때문에 적잔 困難하다。아므로 더 以上發展하여가는 한개 理論의實踐을 하여나아가며 繼續된다는것은 困難이다。李源朝氏도 그런것을 잘理解하여엿기까닭에創作의一人一評을 試驗하여 본는것 打開策을 생각해본것이라고 推測된다。月評圈外에 잇는 사람들은 그것을 마치 文學의어부루주아처럼 생각해서 가튼 評論에서도 作品批評의것은

一餘一

技術的인것가티 取扱하기가 일수요 더구나 不滿잇는 作家들에게서는 가진 感情的인 誹謗을 바더왓지만 참 딱한 노릇이다。서로서로 自重할 때가 아닌가 한다。

萬若 그나마 作品月評이라는 것이 아조업서진다면 어떠케될 것인가。無用論을 내세우는 作家들은 自己네의 作品들이 깜깜한 暗黑속에서 寶石처럼 光彩를노흘것가타 생각할는지 몰으나 正反對로 될것이다。우리에게아직 作品批評이 오늘날처럼 隆盛하지못하던 時節을 생각해보면 잘 알것이다。그때에는作品을 열개 내노하도 批評이라고는 한마디업섯다 그러한 時期가 한동안 繼續된일이 잇섯다 누가 읽어나 주는지 보아나주는지 정말 답답한 暗黑世界이엿다。그래도 이 깜깜한 속이 조타고 말하는者는 암만해도광문이에서 냄새가 나는 친구다 우리文壇에서 自己의 實力대로短期間에 가장 빨리

一有一

名해신 作家로 故金裕貞氏 가튼분도 萬一에 難舒한바의 그런 批評이업는 時代에 出現하엿섯드라면 自己의 努力의 半分은 그냥 廢頽하엿섯스리라。나는 그當時 裕貞이 이따금來訪하여批評에對하야 가끔 部分的으로不滿을 表示한때면 이一言으로그를 곳잘달래엿다。사람이 入字가 조하지고 배가부르면 山海의珍味가 모두 보기실혀지는것 모양으로 오늘날 作品批評이저널리스트와 擁護者들의 숨은善心으로 그만큼이라도 풍성풍성하여지니까 조금만脾胃가 틀려도 無用소리를 외치는것이 아닌가한다。事實 作品批評에 從事하는것은 營業的으로 남에게 人心을 일코마는 結果를낫는다。그것은 어쩔수업는 이世界의 宿命이다 그러나 글쓰는사람이 요만한良性的良心이 업서서하랴 그리고 올흔것을올타 그른것은 글타 바른말하는

一良一

心좌가지못한 대서야 어떠커라 批評의 길은 그야말로 가시덤불 길이다。

우리文壇의 모든方面이 다그러하지만 나는 特別히 이作品批評界에 조흔新人들이 輩出하여주엇스면하고 切望한다。(完)

朝鮮古典文學管見

—特히「春香傳」을 圍繞하야—

⑮ 徐斗銖

그러나 伏코 卑怯해질必要는업는것이니 무릇 學問치고 그에先天的으로存在하야 어느때나 人間에 所用이되는 獨自唯一한方法이 持續되는 理야 天下어디잇슬것인가? 獨逸의文藝學 (Literaturwissenschaft)이 觀念的理念에 길니워진것은 浪漫主義인것이 나의 興味를끄은다。當時의 陰鬱한世上의重壓下에서 사람들은 더욱더욱敬虔한憧憬에찬 사랑으로서 보다더 아름다웟든 보다더 自由스러웟든過去에 過去의精神的產物에잠겨잇섯던것이다。이리하야 보다더 노픈國民的自我에드러가려고 힘쓰는그속에文學의學的取扱이 生長되엿다는것을읽고 나는興味를늣기다 實際로 學問은 크게 한浪漫主義였다 浪漫主義는 光明을向한 憧憬이니 이에는 方法의固定이 밀지못함이또한不當치아니한다 對象認識의深淺에따라 方法은달러진다 그리고 묵은方法은 消滅될것이아니오 새것에依하야 豊富하여지고 深化되여지는것이다 그것은 언제나 無數히 캄므프라ㅣ쥐한데자 終局은 가장 急進的인양보이는 새힘도 목은學問이 기처준 堅實한 地盤우에 그것이成長하고잇슴을보나니 이때에 蓄쌓버리고 新發見기에 恒常허말라 오직堅實함지어다。

內的沈潛과「눈」

오늘의 文學을 念慮하는者에 지난날의 이따의그것이 아직은 그러케 본질고집 切實한기질을 가지지안허보인다。果然 그러면 이것이 充分한反省이欠來한 이따의過去란 아무것도 提供하야 줄것이업스니하고 結論으로導出된 것일까。그러케 思考할것을或은 餘裕가작만하여지기엔 그들에게 너무나남의것에 달려붓는傾向이 만치아니한다면 오히려 偏見乃至 臆說이 될까? 오직頑固하고 미욱한 鎖國的文化觀이란 排斥될 것이고 또必要가잇는限 어디까지든지 남의거의 ……를 完成하지 안흐면아니된다。차장 이것이必要도하다。그러나 이따의 過去의 것에 無知하고 따라 …… 이어지고 따라 ……이생겻다면 그는 …… 그리고 眞君 요모조모 …… 정말 過去의 이따의그것이 오늘의그것에는 아무런 관문이 되업는 것이라면 이事實을 모름이 如何히 會를 事實이라 할지라도 ……지아니하면안된다。내것의 ……파同時에─ ……은一種의病이다─ ……的의 것에 立脚해 ……的 自覺하는 어려운일이기는하다 學的作業은 이런病도 大하다는것을 銘心하여야한다。古典에對한 巨大한知識만을 가지고 ……만오는 이病에對한 이러타할 妙方이 생각되지 안흘것이며 自然 지난날의 古典이 우리에게 끼치는 것이업거나 적거나될도 不可避일것이다 반드시 그엔 古典의 根底에 突入하야 古典을 煩거러운집 或은 陳거리를 삽지 안을 用意를 가추아 그 모습을 그대로 闡明하는力量이 培養되여지기를 먼저바란노니 古典에涉獵하는 批評的叡智랄까가 不可缺일 要因이된다。함부로 아무것도업다는것도 아니된말 뒤더머두고 잇다업다 외치기만하는것도 妄發 진실로 잇는데로 그 모양을 차저내는것이 第一次의 工事가 아니면 아니될것이다。이러케함에는 넘우나거듭거듭말한노갈이업지안흔 作品에의內的沈潛그것이 現下의 우리네에게는 무엇보담 要請되는바이다 언젠가 ……學報에실닌 同人李秉岐氏의 松江歌辭研究는 이런意味로서의 첫거름이라고 생각하나 한거룹터나아가非單그런部門뿐만이아니라 春香傳가튼것은 應當히 이런作業이 始作되여야할것이다。이런作業은먼저 解釋에 着手되여저야한다。春香傳이란作品의解釋에는 그文章의그것부터가먼저 要請된다。文章은 그리고 語와語의聯關에서 恒常새로운意味를表現한다。文章의解釋에는 낫낫의選擇된語그것에依據되는것이기도하나 오히려이와이아닌것과의사이의聯關에 그力點이잇다고보여진다。따라서 文章의解釋은 그에쓰인語彙를 그使用된 歷史的으로 보인時代와 歷史的個人으로서의作者란 두契機에依據하야 조금도 解釋者의 恣意的主觀과 現代的感覺가介在아니하는手續으로 作者가理解할 意味대로理解하며 따라서 이러한見地로取扱된語感等의 理解가 必要해지나니오직所謂文學魂의有無로만으로 古典의解釋은不可能하니 이러한그것엔 必히作品에의內的沈潛을하는 眞摯한學者─우운는 者의뜻으로─的修養의꾸준한研鑽이期待되는것이다。이러고보면 自然 對象과 그에對한 料理方法의사이에『사람』이 가장 重要한要素로登場되고만다。어떤境遇에라도『사람』이 即對象과方法의關係를 有機的으로 生命잇게살리우는 動力인『사람』이必要된다。勿論 對象그自體를 提示하는 것은 그 對象自體에 健全하고이다고보인다 그리고藝象이 求하고잇는 自己顯示를가장 的價値시키는 力價잇는者가 우에말한『사람』어오 그 蓄積이 方法의解明이다 그러므로 方法은對象그속에 內在하고 잇다고보이나 그러나 그發見은 어쩌튼『사람』이아니고는 不可能하니 이에不絶不斷히 對象을 노리는『사람』의『눈』이 必要해지나니 …… 이『눈』을가저진者에 對象은 그것이藏하여저잇는 歷史的價値、地理的事情 文化的環境等을通해서그의提示할 모습을보여줄것이다。이『눈』을 가림에는 구속적인 사람이여서만해서는안된다。때로는 무엇을어드려고쏘다니는 개이기도하여야한다。…… 그리고 차저급 ……까지할려리。功利的으로만해서는아니된다。동키호ㅡ테가되여지기도하여야한다 …… 은 어두어진다。…… 눈을 ㅅ저야하기도하다。…… 平面을너머서 立體的으로 하여저야된다。이에는내가말하는 內的沈潛이란 …… 第三次元이 要求된다。…… 를 가저잇에는 그의 學者的 ……態가 숨어잇저야 할것이다。…… 가 정기저야할 態度이니 이러케하여서 그의『눈』은 무엇이든 學的浪漫性을 通해보고 볼줌이잇슬지어다。(了)

飜譯文學(下)

書齋隨筆(二)

咸大勳

그러면 飜譯에잇서서 朝鮮의 飜譯家는 外國語와함께 朝鮮語에對한 修業이 무엇보담 要緊事라할것이니 이는 創作家에못지안케 言語와 文章에對한 洗鍊을 要하게되는까닭이다

大體 言語란 時代와 地方을 따라 그것이 만히 變遷이 되는것이지만 朝鮮語란 여러가지意味로 現在發達될 要素가 極히 豫弱한것으로 外國語를 飜譯할 朝鮮語彙를 찾자면 몃날을 두고 생각해도 찻기 어려운 境遇를 만히 當하게되는것이다。

나는 最近니ㅡ체의 和譯書를 읽고 늣긴것이어니와 譯者는 누구라 發表하고십지 안으나 그 難澁한 譯語에는 참으로 놀내엿다。外國語로 論文會이나 읽는사람은 넉넉히 指摘할 文章上의 잘못이 非一非再다。關係代名詞의 譯法이라든지 또熟語의直譯 文章의直譯等 참으로 말할수업는 不愉快를 늣기엇다。

그러나 나는 偶然히 最近니ㅡ체譯을 가지고도 明白하게 看破햇다。元來 內地初期哲學輸入時代는 都大體 日本말로 무엇인지 모를文章을 만드럿단 말이잇지만 飜譯이란 語學만가지고도 되는것이 아닌만큼 語學과 그專門的인智識에 對한 準備가 잇서야 하는것은 勿論이다。

專門智識의 缺如는 結局 이런難澁不可解의 文章을만들기 쉬운것이므로 飜譯家는 飜譯家로서의 知識이 必要한것이다。

그런데 朝鮮에는 飜譯文學이나 飜譯事業이 正常的으로 體系잇게 發展하지못하엿다。더구나 初期의 飜譯文學은 重譯물이 全部엿스므로 正當한 文學이라 할수도 업는것이고 또그것을 여기飜譯事業으로써 보기도 困難하지만 우리가 外國의 文學이나 外國文化의 攝受을 바드면서도 大體 朝鮮의飜譯書가 發行되지 안는 理由는 어데잇슬것가?

첫재는 飜譯을 해가지고는 發表할곳이 적은것、또飜譯이 創作만큼 朝鮮讀者에게 읽히지 안는것── 이것은 內地의飜譯이 迅速히 低廉히 或은 能爛히되는까닭도 잇슬것이다──또飜譯해가지고는 生活을 할수업는것等理由가잇슬지나 그보담도 가장 重大한 理由는 外國文學研究者가 적고 또이에 專門하는까닭이 아닐가?한다 外國文學에서 어든 營養을 詩나 小說이나 評論이나 隨筆이나 또는 戲曲에 붓을 대이가는 하되 純然히 自己專攻한 文學만을 紹介、飜譯에 專心하지 안는까닭도 重大한理由의 하나도 되는것이니 이는 正常的으로體系잇게 飜譯文學을 發展시키기 어려운問題이다。그러나 여기分業的飜譯專門家의 出現을 待望하야마지안는것은 이런 飜譯家의 輩出이 얼마나 文化發展段階에 必要한 任務를 遂行하는 것일가는 이제 筆者의 贅論을 기다릴 餘地도 업는것이다。그러므로 今後 朝鮮文壇은 이에더욱 留意를 할것은 勿論 新聞雜誌 編輯者 出版業者는 特히 正當한 飜譯의 揭載와出版에 特히 努力해야할것을 主張하는바이다。

飜譯이란 前에도 말햇지만 文化流通關係에 잇서서 至大한任務를 갓는것이지만 또하나는 새로운말을 캐고 못은말을 찻는데도 또한 重大한 任務를하는 것이다。各國語로된 文學乃至文化를 飜譯에잇서서 使用되는 語彙를 自國語로써 表現하려면 勿論 잇는그말도 다시 適當한것을 차즘으로써 自然히 조흔말、새로운말을 찻는데 도움이되는 것이지만 自國內에업는말은 또새로히 輸入해서 自國內에 外來語로써의 新鮮한 새用語를알수잇게하는데 또한 意義잇는것이니 이새로운말과 새로운文타일의 內容은 結局 새로운 文化發展에 拍車를加하는것이 되는것이다。

千年묵은 못(池)이 썩고나리어古色蒼然한 맛은잇서도 거기서새로운 이야기를 發見할수업드시、그리고묵은 傳說이 荒凉한 비바람소리를 슬프게는 할지언정 업는새生命을 發見할수업는듯이 自己固有한 文學이나 自己나리文化만을 固執하고 잇다면 거기는 목은못처럼 새로운 文化를 輸入하고 그것을 消化하여 社會에 새로운 文化를 樹立할新機抽을 세울수업는것이다 그러므로外國의 文學乃至文化를 輸入하야 거기에서 批判攝取할 要素을求하는것은 文化의 流通關係에잇서서 至大한 效果를 어들것이니 飜譯文學의樹立은 朝鮮文學建設에 가장 重大한 意義가 잇는것이리고 본다。

新人短篇 餘剩說(四)

金東里 作 崔根培 畫

실상은 적이 그의 제자랄것도 그누이가 그저보고 짐작해서 한납이지 재호자신이 그러케 말한배도아니요 누이 쪽에서 그런게를 무러온적도 업섯다 그러나 그건 무어래도 그만이엇다。제자래나 사환군이래나 무어 그런것도 업지만 남에게 타람할배도 아니요 다만그의 곤난함이 이를 모른다거나 또「정아」들에게 대답하기어려워서가 아님은 두말할것도 업섯다。

아침을 마치고 점은 오늘은 과정(課程)을 할것이나고 물엇다。철은 제호자서 하는 독서나 무슨 다른 공부이외에 하루 대개한시간 가량씩은 과정을 정해노코 재호에게 직접강의를 듯기로 되어잇섯다。그러나 이지음엔 손님이잇섯고 더구나 손님이 정아 모녀이고 보니 재호의 생활이 이 두여인을 용납할수 잇는지 그러치 못하면 이 두여인에게 그의 생활이 당분간 희생이 되든지 그러는수 박게 도리는 업섯든 것으로써 이 경우에 전자는 불가능한 일이엇고 그러고보니 후자를 취할밧수 박게 길이 업섯스므로 그는 철에게 그가 다시 말을 할때까지 우선 혼자서 보던것을 보아나가라 하엿다。

『아니 왜 내가 잇서서 그러큰! 온 저를 어쩌?』

워낙이 충명하고 자상한 이 누이는 자기들을 말미아마 재호의 생활에 얼마만한 지장을 주는것인지 다는 모른다할지라도 깨다를수 잇는 정도로는 깨다러진 모양으로 그나채 나타난 미안한 표정이란 매우 심각하여서 가여 동정해 마땅할것이엇스나 그래도 재호에게는 조금도 그러한 기색이 보이지 안엇다 해서 그가본서인정에 인색한 위인이라는증거를 삼으려 할것인가。

그 누이는 실상 재호가 혼자서 미리 상상하던것처럼 그러케 그의 생활에 참견을 하거나 성을 가시는것은 아니고 그 예의 채립이나 이해(理解)하의 정도가 놀랄만하기까지 하엿스나 근본 이야기 끼리가따로 업고보니 자연 입을 떼면 말은 그들 옛사람의 미치지안흘수업서 흔히는 철의 이름이 회제에 오르고 혹은 정아의이야기、혹은 자기 자신의 애닯픈 신세이야기가 조용이나오는 것이다。

이부인은 일찌기 그오래비에 대하야 너무도 놀라운 기대를 가젓더니만치 그동안의 그오래비의 생활에 대하여서 앎구시픈바도 또한 만햇던것이나 저쪽에서 당초부터 그의 그러한 의문에 잘 응하려고도 하지안흐려니까 누이는 할수업서 그래도 설마 알날 업스랴고 마음속으로만 그기회를 엿보기로작정하고 무슨 다른 이야기를 하다가라도 말끗치 어째솝 그러한데에 비초기만 하면 의례 말머리를 슬그머니 그쪽으로 돌려 보는것이엇스나、가령

『그동안이 스무해다、그때 동생은 열일곱살이드랫지……그러치만 그새 뭐하느라 이러케 늙어져 버렷수?……장가도 아적 안들고 잇스면서 온』

이러케 한번 건너랑이면 재호는 의레잡사코 안저서 밖글 내다보거나 그러치안흐면 그온나체 검은정한수염을 쓰다듬고 잇는것이다

부인은 오래비를 생각하면자기 자신의 일보다 더 애닯고 억울한것이 잇섯다 자기는 근이십년이나 그래도 결혼생활을 해보앗지만서도 남편을 여이고 나니 이러케 외롭고 원통하거늘 오래비는 결혼생활 보다도 얼마나 재미나는 혹은 원통한 일이 잇기에 인간으로써 제일 중대한일인결혼을 하지안코잇는 것인가 너무도 궁금하여 그래 처음엔 무슨고향에 게시는 늙은어머니의 이약 갓은것을 끄내노코 하다가도

『그봐요 늙으면 혀거 안유? 그러기 젊어서 사람할일 다 해보는거유 결혼도하구 사업도 하구 자식도 나아부구해야 하는거유……어떤이는 늙어서두 홀로되어 못삽다는데 아유 동생은 얼마나 고달프겟수?』

부인의 눈에는 어느듯 눈물이 돈다。

그러나 이런 경우에 재호는 그 누이님이 가엽다기 보다는 다른 생각으로 가슴은 역시괴러워、

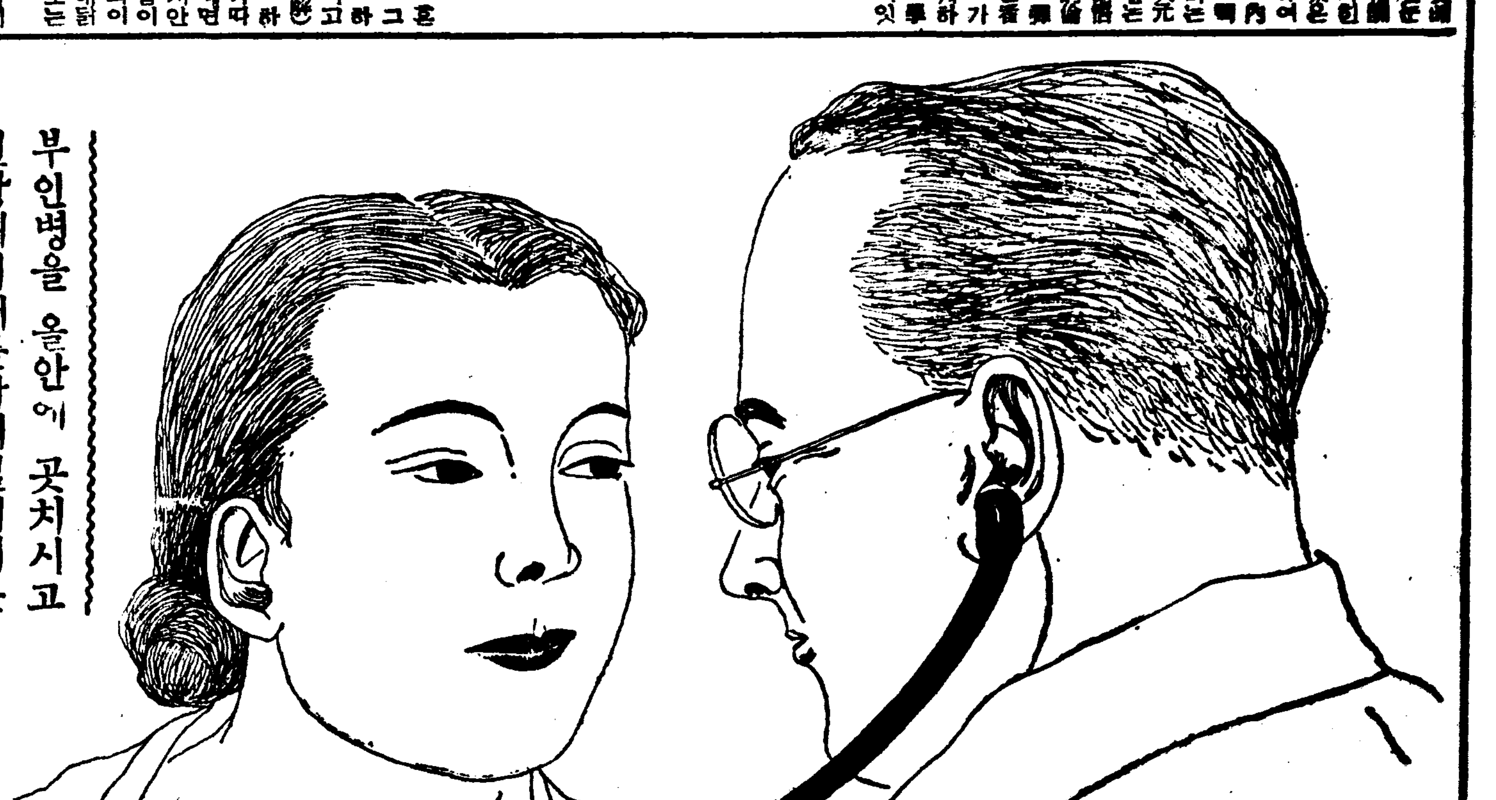
『누님은 결혼을 햇대서 이제 고달프지안수?』

하면、

『거야 사람의 팔자를 어쩌우 그러기 분하다지』

『……』

재호는 그만 더 말할이 업는셈이다。



부인병을 올안에 곳치시고 건강의새해를마지실여러분

무엇보다도 먼저

대하증을곳치서야됩니다

자궁속에 병균이들어가서 부인병을 알케만듬으로 그병화근을 의사전문약 와세돈球로 치료하시면 곳 근치됩니다

004268

東京木村婦人病院長 醫學博士 木村仁

치운요새에는 몸이냉하고아래배가 거북하며 대하증(냉증)이 내려서 고통과 번민으로쓰러린 세월을 보내시고게신 여러분!

더구나 치우에따라 몸을녹이실때마다 악취가 심하나시게되실때에는 그심상은 참으로 딱하실줄밋습니다

그러므로 하로바삐 병화근을곳처 부인병을 근치하여야되겟습니다마는 흔히 여러분은 그병화근이 어데잇는가를깨닷지못하시는때문에 정당한 치료를못하시와 병을중하게 만들게되시는 큰폐단이 잇습니다

부인병(자궁병)이란 병균이 자궁속에 들어가서 그곳에흥집을만들고 붓게하며 쑤시게하고 진물느게만들어서 그곳에서 생기는 집물과 고름이즉『대하증』이 나오게하는병인만큼 그 병화근=즉 자궁속만 치료해버리시면 대하증은 물론이요 지금까지에 깨닷게되든 모든 부인병의증세는 모조리 업서지게됩니다

그런때문에 무엇보다도 먼저 자궁속에서 활동하고잇는 병균을 모조리 죽여야만되는데 이것을 곳치라고 먹는약=탕약、물약、환약、가루약등을장복한다거나 흔히잇는 의사가권치안는민간에 흔이잇는 자궁에넛는약 (가루빗나는것이태반이며 흔은 약한개를가지고 며칠식쓰게한것)을써서 오히려 병세를 더욱심하게 만들어가지고 비로소병원을 차저오시는분이 만흔형편으로 딱한노릇입니다

그럼으로 부인병을 속히근치식히실여러분은 전문병원에가서서 진찰을 바드시거나 또는 자택에서라도 손쉽게 유명한 병원치료와 똑가튼 치료효과를 엇게되는『와세돈球』로 치료하시면 단시일안에 완전히 근치되어버립니다

『와세돈球』는 帝大病院과 赤十字病院을 위시로 전국유명한병원에서 매일수만은 부인병 환자를 구원하고잇는 약으로써 처음으로 민간에 제공된 의사전문약인만큼 그신용과 우수한 효과는 더말할것도업사오니 全道의 醫師諸氏는 물론이요 일반자택치료환자께서는 꼭『와세돈球』를써서 속히 근치의기쁨을 어더주시기 바랍니다

계절손서에정가

근치되는 부인병신약

부인병근치약『와세돈球』는깨끗한미리빗도는 팔랑팔랑한의 이약하개를 국부속에 너코무시면 곳 녹아서 병근원에 작용하고약기운은 몸전신에저서 모든고장을다스려습니다 처녀시대나 가정부인시대의 분비나 조곰도닷키에이상한기분을주지안으면 녹아서흘너내리어 속옷을더럽히는 법이업고 찌꺼기가 나오는법이 업습니다

월경이고르지못한분 수족이냉한분 아래배와허리가 몹시쑤시고칩니며 멍기는분 냉이흘으는분 오줌이잣고국부가 쑤시고아푸며가려운분 부부화합에재미를모르시는분 건강이보이고도 아해못낫는분은 조곰도주저마시고本院으로치료하시사 근치식혀 주십시요

一약가一十二日分…一圓廿錢 廿四日分…二圓卅錢 卅六日分…三圓四十錢이오며 대금인환으로도 송약해드립니다(우표상업처신송)

東京市芝區通新町十三ノ一

總代理店 合名會社 河原商店

振替東京三五〇一九番

(日東製藥合名會社營業部)

(통지하시는대로 조선문으로 된정지식서류를 거저드립니다)

女性界一大福音

女寶 キナトミン

—調經補血强壯劑—

說明書進呈

特長

1• 甘味芳香이 有한 토닉쿠劑이므로 服用가容易함
2• 反射亢進 及血管亢進作用 及子宮收縮催進作用이 有함
3• 血液循環을 善하하여 體內를 溫케함
4• 全身組織을 綜合的으로 强壯케함

適應症

月經痛• 月經不順• 子宮內膜炎• 子宮出血• 血ノ道• ヒステリー• 貧血症• 產前產後의衰弱• 白帶下• 下腹腰痛等

和劑 5?0CCス

高

高麗製藥院 平壤 西門通

積極的强壯劑

フエロトン

—美味芳佳・服用容易—

說明書進呈

本劑는 現代學理에基한 綜合的强壯劑로써 チオコール를 主成分으로하고 吾人의 日常生活에可缺하면 아니될 鐵マンガンナトリウム鹽等이 包含 된外高貴藥人蔘其他羊蔘을 加하야 補精强壯에 新方途를 開拓함

特長

1• 結核菌에 直接作用特殊「엔치ー로」의 作用에依하야 病原菌의發育을 防止함
2• 咳嗽과痰을 緩和減少케함 3• 赤血球血色素量을 正常케함 4• 微熱을降下하고 食慾을增進케함

適應症

肺結核• 肋膜炎• 急慢性氣管支カタル• 腺病• 貧血症• 腺病質• 神經衰弱• ヒステリー• 食慾不振• 一般虛弱症• 產前產後• 病後恢復期。

기침은重病의先驅!

感冒、百日咳로 發症키 쉽고 동시 肺와 心臟을 衰弱케하는故로 感冒咳에도 放心은 禁物입니다

冬節의感冒에는 반드시ベルマン을 常備하야 速히 고처버리는것이 第一安全합니다

心臟衰弱防止力ある

ぜんそく ベルマン

發作을막고、心臟을保護

苦痛이 甚하다고 喘息、百日咳에 麻醉藥의 濫用은 각금 危險한 中毒을 이르킵니다 ベルマン은 如斯한 中毒性이 조금도업고 効力은 優秀하며 또한 心臟衰弱을 防止하고 發作을 鎭定하는 特性잇슴

老人、小兒도 安全히奏效

中毒性のなき特長

たんせき ベルマン

鎭咳、祛痰力優秀

ベルマン의鎭咳、祛痰作用은 特히 優秀하야 기침을 멋게하고、痰을 차침 업새서 咽喉를 부드럽게하는 故로 感氣、老人의 痰咳、喘息、百日咳에 好適하며 就寢時의 一服은 夜間에 便히 安眠이됩니다

咳止め

ぜんそく百日咳に理想の ベルマン

唐澤醫學博士 推獎

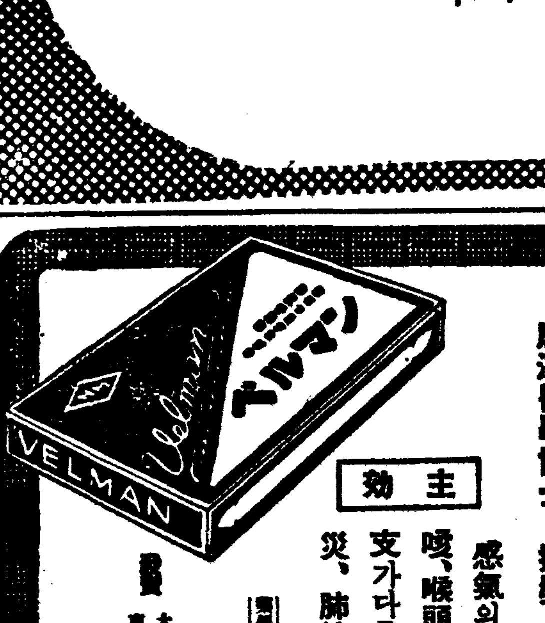
主効

感氣의咳、喘息、百日咳、咽頭가다루、氣管支가다루、咯痰、肺炎、肺結核의咳

定價 五十錢、一圓、二圓 試用 三十錢

發賣 大阪 東京 丹平商會

全國藥店에잇소



朝光

新年號

定價 如前 四十錢

氣焰集

△新年사설……朴慶浩
△한가지라도……李箕永
△新曆歎詩……金璦根
△내所願셋……金文輯
△醫는仁術……張文卿
△低級한까십……安懷南
△飽和된配列……李孝石

△못다하는말……徐元出
△早老한感情……金珖燮
△NOUGHT……異河潤
△友情……鄭槿陽
△信念엣는生活……金起林
△學과勤……安浩相
△惜分陰齋……金瑢俊

京城太平通一丁目六一番地 朝鮮日報社出版部發行 振替京城 五八七八

生活改善의 理論과實際

▲質素한生活에感激……金活蘭
▲더러운코나지자……孫貞圭
▲鹹鏡道女性의活動性……車士百
▲時局認識에感激……徐恩淑
▲冠婚喪祭의改良運動……宋今璇
▲女性勤勞의根本……高凰京
▲色服과住宅問題……李淑鍾

雜誌哀詞(雜誌狂의調書) 崔永秀

各界消息欄

朝鮮史上의己卯……文一平
卯字푸리……車靑吾
토끼傳說……申鼎言
토끼로맨쓰……李石薰
生物學上의토끼……鄭蓮陽
卯禍……李雲谷
終電車散話……李源朝

銃後報國强調週間實施要綱

1 新年의새計畫
2 公開된日記帳
3 漢字로表現된人生
4 거저에게주는돈
5 美男女傑
6 公開할私信
7 행길에서주은돈
8 처음活字化한내글

漫文·漫答

新春詩壇

◆아침노래……春園
◆一生·바람……岸曙
◆山上吟……異河潤
◆黑檀속의女人像……金珖燮
◆거문고·가야금……金永郎
◆新年頌·山村除夜……金泰午
◆슬픈조각달……張萬榮

崔在緯와 金今先의

同道夫婦生活打診

朝鮮의年中行事 方鍾鉉

世界通貨諸問題 金光淳

新進作家座談會

出席人士 朴魯甲 玄德 許俊 鄭飛石 金沼葉 桂鎔默

漢口陷落의感激 A記者

總動員法十一條 李健赫

昆明大空襲死鬪記 B記者

北長老敎系諸學校의其後 金晩炯

讀者文藝

春園의『사랑』(新刊評)……咸大勳
秋收 曹景煥
맑은忘却 金元燦
病狀吟 崔塞璧
圓 白雲麥
꿈길 卓安石
낡은鍾 李夕波
땅과는젊은이……崔在錫

孫基禎、姜福信 世界的大戀愛秘話

覆面記者

新年創作

短篇小說 봄과新作路 崔明翊
長篇小說 南風 朴魯甲
短篇小說 雰圍氣 鄭飛石
長篇小說 防波堤 咸大勳
歷史小說 帝星台 金東仁

文化諸領域發展策

文藝

文壇에던지는 文人諸氏의 大氣焰 果然新春 文壇은 어떠케改造하고 어떠케發展시켜야할 것인가? 諸氏의高見을 한번 드러보라 거저는 確實히 傾聽할價値가 잇는것이다

文人에게糧食을주라 金晋燮
文運隆盛의辯 李孝石
文學精神의建立 金南天
再檢討되여야할諸問題 金珖燮
傳統文學과植民地文學 金文輯

映画

映畵가 오늘날 二十年의 歷史를 갖고잇스면서도 참되게 發展하지 못한것은 무엇때문일가? 昨今兩年에 映畵熱이 노파진것은 또어쩐일일가? 이제 映畵界에서 活躍하는 諸氏의 意見은 朝鮮映畵再建에 큰힘이될것이다

人格잇는企業家의待望 安夕影
大資本의進出에先決條件 安鍾和

映畵社와撮影所獨立 徐光霽
文學과映畵와의親和論 白鐵
發惡의淸算과知的問題 金正革
量보다質的問題 朴基采
資本과藝術과俳優 尹逢春
企業家와理解者와 申敬均

演劇

朝鮮의演劇運動은 十月會以後 新派史가 相當히오래되엿고 劇研의創立으로 新劇運動은 再出發되엿다. 그러나 아즉 朝鮮演劇은 質的으로 向上할餘地가만타. 어떠케 朝鮮演劇을 發展식킬가? 諸氏의 소리는 놉다

조흔脚本을 韓雪野
劇文學의樹立 異河潤
劇研座에의부탁 蔡萬植

財政과사람과脚本과 李曙鄉
生産機關과演劇 韓路檀

音樂·美術

音樂文化의諸問題 鄭勳謨
音樂文化의길 桂貞植
繪畫藝術의諸問題 吉鎭燮
美術界의諸問題 崔根培

새出發 映畵解說
新家庭
珍風景(漫畫) 崔炳勳
微笑室

어놈어마내올시다(종트) 玄德

畫報

鰮凶·巾着船등살에 刺網業自滅危機
業者中明春부터廢業說流布
漁都東草에大衝動

【束草】강원도속초항 양유비제조업공장(鰮油肥製造業工場)의종래경영방법을보면 공장수총중준주선어기인 연이회에 궁하야거액의 투자로 소위 소규선(巾着船)으로 자망(刺網)업선 오륙척내지 십여척식을 자영선으로하야 일체어선구(漁船具)로부터 선원도는 종어기까지 도마터대여주며 작업을 시키고 그대신으로 어획생우(生鰮)를 지정시가에의하야 등수계산하되 무이식으로 입금하여 오는것이상례이다

일반불가 저렴에 양유비제를 시세가 한참 조흔 때는 몽리한 바가 만헛섯스나 근년이래의 실례를보면 물가는등귀하는반면에 제품시세는 저락되엿스며 항차흉어로 이익은고사하고 고정된사본만이 막대한액에달하야 부득이 사업을축소하는등 가위경영난에봉착된방면이더니 금추어기부터 건착망선등 본격적 어항작업을 개기로 일부업자측에서는 제조작업을 주기에만하되 명춘부터는 자망선(刺網船)어경영은 폐지한다는풍설이 대두되고잇다는바 만약사실이라면 종래 수천여원들의 선원들과 금후생계가 문제되는바 어도(漁都)속초에 큰이상을 초래할것으로 금후추이가크게주목된다고한다

어디서든 백여이 척이하야 사람에게도 무수한 고통을 주어거니와 종업(宗業)에도 토여이라하는 백여이 척이하야 읍내와 하천, 동파, 덕파, 군선(邑內, 荷田, 東坡, 德坡, 群仙)방면에서 다수히 병사하여 손해가막대하다는데 지난십삼일에 군당국을 비롯하야 군농회축산기수아부(畜産技手阿部)씨는 지금 도에병주사를 시키려고 도와서 도준비중이라고한다

平壤택시統制
營業은二十日頃

【平南支社發】평양부내의택시-업자십삼명을 통합하야 설립하는자본금 십만원의 『평양자동차회사』는 연기를 거듭하다가 십사일오전 십일시부터 철도호텔에서 창립총회를열고 다음과가티 역원을 결정하엿는데 신회사의 영업개시는 차체(車體)기타의 양수관게로 이십일전후 ...

四萬圓을獨擔코 東明校昇格運動
利原李範在氏의熱誠

【咸南支社發】사립학교의 (승격)을 위하야 그경비사만원을 혼자부담한 특지가인이원군이원면이덕리(利原郡利原面利德里)사립동명학교(東明學校)의 설립자 이범재(李範在)씨는 이번그학교(승격)재원 사만원을 독담키로하고재산일 상도하야 학무과장에 진정하얏다 그학교는 지금부터 삼십년전 역시이범재씨의 문중에서 삼천원을 던저서 설립한 뒤현재사년 이학급제의 사립소학교로되야 잇는대 이번육년제 학급제로 (승격신청을하)는 진정학무과에서도 이범재씨의 열성에 움직여서 (승격시킬) 방침이라고한다

柴炭斡旋所事件 消費金辨償解決

【忠北支社發】청주시내에 사립회의직영인 시탄알선소원이근량을속이여 오백여원을 소비한사실이탄로되엿다함은 보도한바와갓거니와 범인이강년(李康年)은그동안청주경찰서에 검속되어엄중취조를 바더왓는바 잘못된것을깨다른한편 소비금을 변상하엿스므로 경찰서에서는 관대한처분으로 주임사설유를 한나음석방하고 일건서류만청주검사분국으로넘기엿다한다

元山凍乾太潤步
滿洲、內地에販賣市場이擴大
고등어、청어凶漁도原因

【元山】수산도시 원산의명태어의 근일상황은 어기인판게상가 장용성한바잇는데 아즉은 추위가 닥치지안허 동건명태제조는 손을붓치지못하고잇다고한다 그런데 동건명태는 해마다오육만태가량 제조되여서 그이듬해어기까지에는 적어도 오륙천태의 재고가남어잇섯스나 금년에는 의외에도 그재고가 일천태 내외에불과한 호황을정하고 잇스며 이것도 년래로는 전부처분될것이므로 일반제조업자의 희망을 비저내고잇스며 따라서 그가격도 최하오십오원 최상칠십원으로 예년에비하여 일할오분정도의고가라고한다

그원인에잇서서는 작금 청어와고등어가 흉어와 일반잡어가 잘잡히지 안흔판게상 명태어가 동구대를 차지하고 활보하게된판게인데 그외에도 종래에잇서 동건명태는 대부분 삼남지대를 소비장으로 지고잇섯스나 근자에는 내지와 만주지방에 판매시장을 획득하게되어 금년에벌서만여태 내외가 수출되엿다고한다 이와가튼형세임으로 금후의동건명태의 매행은 가장활기띠울것이 명확함으로 현재수양명태의 감시 예년에 비하여 ... 것이라고한다

慶北老會總會서 團體로神社參拜
十四日正午大邱神社에

【慶北支社發】누보한바와가티경북노회(慶北老會)정기총회는 지난십삼일부터 대구부남산정 성경학교에서 개회되엿는데 제이일인 십사일은 오전구시반부터 오후열시까지에 전기장소에서개회되엿는바 이날 정오 대구서복전(福田)고등계주임의 안내로동회원 팔십여명은 단체로 대구신사에 참배를 하엿는데 이와가티 노회가 단체적으로 신사에 참배한것은 처음보는일로서 경북노회에서 거년가을총회에서 신사참배를 결의는 하엿스나 이때까지 실행은 하지안햇던것으로 이와가티 일부십이군대표 장노, 목사등이단체적으로 신사참배를한것은 전조선적으로도 드믄일이라고한다

大邱商校擴充 明春生徒增募

【慶北支社發】본보에누보한대구상업학교(大邱商業學校)학급증설운동은 학부형회의 열렬한 운동이 주효하야 드듸여 명춘사월신학기부터는 일학년을 일학급증모하기로 하엿다는데 학부형회에서 담당키로된 삼만오천원의기부도 벌써 그반액이상이나 모집이되엿다고한다 이로써다년간 현안으로되여잇던 이문제도 이제야비로소 결실하야명춘신학기에는 정원백오십명을 모집하기로되엿다고한다

利原에豚疫流行

【利原】함남이원군내에는 요즘

時局問題를討議
平南道內務課長會議

【平南支社發】평안남도 각부군 내무과장회의는 십사일 오전구시반부터 도회의실에서 개최되여 석전(石田)지사의 훈시가잇슨다음 곳산업판게의 지시사항으로부터 의사에드러갓는바 회기는 양일간이다 동회의의 협의 사항은 『도로유지수선에관한건』인데 주의사항으로 관공서 직원의 비행(非行)사건 동보에 관한건외 삼항이잇섯스며 지시사항은 로동자의조정(調整)과알선강화에관한것과 물자동원하의물가조정 고무기타의 사용제한에관한건등 시국적인것을 중심으로 이십팔항이나되여 모두비상히중대한것들이다

照明彈

◇비상시를 할부로 팔어 사리를채우려는 괘씸한무리

◇선천읍내 모모탕주인은 욕객에게물 사용량을 제한강요

◇『물너되이상 사용을 금지』라고 대서특서로 팡고

◇이것으로도 부족하야 입욕중의부녀에게 폭언까지

◇이유로는 석탄절약책이라나

◇그럴려거든 아주 폐업을하면 철저치안흘까(宣川)

宣川郡에假刑事
行人을刺傷코奪金

【宣川】금년드러 청우지위가십하던 십삼일밤 자칭형사의 강도사건이 발생하야 바루한남불을 피로물드려 여불경게를 압두경판을 동치서주케한 사건이 발생하엿다

십삼일밤 여시경 선천군신부면원동(新府面院洞)김성전(金聖甸)(二七)동동정봉의(鄭鳳儀)(三〇) 양인은 읍내모주점에서 한잔술에 몸을녹이고 집으로 도라가던중 부현(府峴)으슥한 골목에 이르자 뒤떠러저가던 정봉의를 엇던사가 붓들고 자기는형사인대 너의들의 행동이 수상하야 ... 위협하며 전선주에 붓들어매고 삼십원의현금을 강탈하엿다 압서가든 김성전은 이상하야 쪼처가말리려한즉 어둑에엇던장한이다시뛰처나와 자칭형사로 호통하며 시체수색을 강요하며 반항한다고 김성전을 단도로찔러 중상을입히고 도주하고 말엇다 ... 범인이 가튼주점에서 술을 먹엇다는점으로봐 그방면에검거의손길을펴고잇다

外洛簡易學校 開校式을擧行

【伊川】강원도이천군낙양면 외락(外洛)의 간이학교 설치를 위하야 ...

盈德中堅青年講習

【盈德】경북영덕군에서는 군내 각면 중견청년 강습회를 개최하야 오는바 지난 이일부터 동십오일까지에는 군내 ... 강습회를 개최하엿다한다

平壤基督親睦會 北支皇軍을慰問

【平南支社發】북지에서 국위를선양하고잇는 황군을 위문하고저 『평양기독교 친목회』에서는 ... 위문단을 조직파견하기로되엿다한다

待遇條件明示된 平南勞働者調整要項

【平南支社發】최근 지하자원의 적극개발과 철도를중심으로한 각종토목공사의 융성으로인하여 노동자가 대량적으로 부족하여 시국대책상 중대한 의의를갖는개회 또는 사업들이 큰지장을 밧고잇스므로 평남도 당국에서도 이를중대시하고 관민일치의 협력에의하여 조속히 노동자의 원활하고 적절한 조정(調整)을 기하야 가진노력을 다하고잇스며 위선 조정의 기준을삼기위하여 『평안남도 노동자조정 요항』(要項)이란것을 제정하엿는데 이에는 노동자의대우조건까지가 명백히 규정되여잇서 각방면으로부터 크게 주목되고잇다

전기 요항에의하면 광산 공사장등의 노동조건의 표준은대개다음과갓다

…**賃金**: 보통노동자의 노임은 화폐법의 여하를불문하고 일급에 현지반장료(飯場料)의이되 반장료의한도는 별항『노동자알선조합』에 의하면 일일사십전 표준으로하고 사십오전을 초과하는 경우에는 도당국과협의를할것이라고하엿다

그리고 시간외노동 (십이시간이상의노동)에 대하여는 상당한 수당(割增金)을 더지급할것 임금의지불은 매월삼회 이상으로하고 마감후 오일이내에 지불한다 그리고 부득이 전표불과 행하는경우에는 매매금 할인을 하지못하게하엿다

…**雇傭期限**: 고용기한은부득이한 사정을제하고는 대체로 해빙기로부터 결빙기까지를 일기로정할것

…**就勞時間**: 노동시간은보통해뜰때부터 해지기까지로하고 그사이반다시 한시간의 휴게를 줄것 그리고 부득이한 사정이 잇는경우에 한하여 일정한기한을한정하고 취로시간을 연장또는야간 노동에종사케 할수잇스나야간노동과 갱내(坑內)노동은 열시간을 너머서는 안된다

…**宿舍**: 타향에와잇는 노동자에게는 공동자취를 하게하고 여기에필요한 자취설비와 숙사는고용주측에서 무상대여하되숙사는 노동자의 휴양에 적절한구조로하여 적당히 변소를설치하고 가족잇는 노동자의 숙소는별동(別棟)으로 하여야한다 그리고반장(飯場)은 반다시고용자가 책임을지고 경영을할것이고 노동자의 생활필수품도고용주측에서 될수록 염가로 공급하는 방도를 취할것

…**救助**: 노동자의 노무상의 부상 질병에 대하여는 요양비(치료비포함)는 물론이때문에 불구폐질이되거나 또는사망한경우에는 귀향여비 위자료와 장례비용은 고용주의 부담으로하고 그지급에 관하야는 지방관청과 협의결정할것 그리고노무외의상병에의한 상의부조구제에 대하야도 고용자는 정의상 상당한 고려를할것이다

…**其他**: 특히 이주(移住)노동자를 위하야는 다음과가튼규정이잇다 즉 공사의 진척상 ...

혹은 고용사 자신의 사정으로 고용기한전에 노동자가 불요할 때에는 고용자가 될수록 그노동자를 그지방 다른공사에 인계할것이고 고용기한만료노동자 또는 고용주자신의 사정으로해고한 노동자에 대하여는 거주지까지가는 여비와 가는동안의 일당(임금)을 지불할것 또 천후급 고용자의 사정에 의하야 일개월중 휴업일이 삼일을넘는경우에는 초과일수에 대하야 『반장료』의 삼분의이에 상당한생활비를 고용주가 부담하여야한다 그리고 노동일수 이십삼일을넘은 노동자에대하야는 소정된 규정대로 가동장려금(稼動獎勵金)을 지급하여야한다

府郡에는委員會
管內勞働狀況調査

노동자조정을 위하야는 각부군에 노동자조정위원회를 설치하고 위원장은 군수, 부위원장은 경찰서장, 간사는 군청원이되고 위원은 관리외 그곳사업대표자로 구성되여 관민협력 연락하야 다음과가튼 방법에 준하야 노임수급의 원활을 기하기로되엿다 즉 부군당국은 매년일회 관내의 다음해(次年度)에 소요되는 노동력과 또는 공급가능한 노동력을 조사하고 노동자의 과부족상황 노동조건 대우 저금 재해상황 기타의사정을조사하야 매월 도에보고할것 그리고 관내에서 노동자를 다수사용하는 기업주로하야금 노동자수요 사용계획등을 당국에제출케하되 이십인이상의 노동자를 모집하려는자와 오십인이상의 노동자를 사용하려는자는 미리 소정의양식에의하야 당국에 계출을요한다

그리고 노동자조정은 단지그수급의 조절에만 주력하지안코 노동자의 훈련양성에도 크게유의하야 관민협력 노동자의 자질향상 능률증진을위한 구체적지도를 게을리안허야한다 그리고 노동자의 장래와 시국의중대성에감하야 의무저금을 여행하며 노동자의 이산을 경계하고 업자간의 쟁탈을 방지하도록 협정을하게하고 특히노동자의보국정신을 위하여는 관계각방면이 최선의노력을 다하여귀향후의 지도까지고려하는 동시에 이산자의 언어도려하할것등이다

長篇小說 林巨正 【190】
洪碧初 作 金熊超 畫

정산쩍 (三二)

서림이 눈에 포교수효가 처음에는 퍽 만허보이더니 급기야에 와서 보는것을 볼수록 몰라 세사람이엇다 그러나 세사람은 고사하고 단 한사람이라도 서림이 주제로는 떼려눕힐 도리가 업슬것이다 ... 어는 울지고 뛸수가 업셧다 ...

『무슨일이오』

『가면 알지 어서 이리 나오』

『무슨일인지 몰으구선 나는 못가겟소』

하고 서림이가 한번 빼써보앗다

『못가?』

하고 그포교는 당장 팔을 거더부치는데 다른포교 한사람이

『우리는 엄외장이 청석골대적 서림이란말을 듯구 잡으러왓스니까 우리하구 가치가서 서림이 아닌것만 변명하구려』

하고 엄좁번속 말하엿다 포교들이 상오차지려갓던사람을 뒤밧드온것만 보아도 치의가 대번 최가에게로 가지만 분명 까지 알고 잡으러온것을 보면 최가가 밀고한것이 의심되엇다

『서림이라니 엇던 죽일놈이 나를 서림이라구 모함한단말이요』

하고 펄펄 뛰엿다

『고발한사람이 외조고발이 잇서서 잡으러왓스면 반좌(反坐律)을 질텐데 무슨걱정이오 어서 가지요』

서림이가 가기실타고 안가지 만 가는곳이 죽을곳이니 마련 가면 생각은 꿀꿀하나 몸둥이도 꼼짝할수업서서 서림이의 말이 칠 배는 삭막하야 첫재 동안이 줄어 초조하얏다

서림이가 포교들에게 끌리고 일러서 중문깐으로 나오니다 ... 서림이는 ... 처음부터 입한번 떼지안흔 포교가 뒤에 ... 끌려나왓다 ...

寫眞機
反材料一式
中古機械レンズ類
賣買交換酬應
カタログ進呈(要四錢切手)
京城府西大門町
東亞寫眞材料商會
光化門二〇六八番

胃腸을튼튼케하고 身體를强壯케한다
肥滿劑
小川藥院

カゴメ ケチヤップ
最上の品質・最大の売行

吉本提携 東京"日劇"上演決定披露公演
12月 19 20 21 22
오케-그란드쇼-
每夜七時 ¥1.00 .50
府民館 總動員 오케-藝術家 C・M・C 드림

和信萬年筆
特許證券付 品質保險證付
和信本支店 各地連鎖店販賣

時計는반드시 セイコウシャ製品을
東京市向島區吾嬬町東二ノ六
カタロク 三錢切手

朝報案內
募集 食堂女給(十五-十八歲) 給料面談
安國町 文友會館二階

佐伯家具店
電本二三七〇四

地熱
三好十郞原作 (中央公論載所)
藤井貢 竹久千惠子 丸山定夫 堤眞佐子 主演
東寶映畫
12日 15日 16日 正午
晝夜三回 20セン
於府民館

デュヴィヴィエの作品中忘れられぬ名篇に再會
モンパルナスの夜
名畫鑑賞會
アリ・ボウル インキジノフ主演
巴里の暗黑面! 賭博、狂熱と殺人し かも凡ゆる人生への反抗自棄と頽廢した時代相、生きる凡ゆる人生への呼吸 それは哀愁と孤獨、恐怖と悲哀喚起がし やせぬ

和 百貨現金都賣開始
夏季商店의 絶好機 찬스!
配給報國의 趣旨徹底化
連鎖店인는 地方에都賣開始
六大特色
一、倉庫及在庫品朝鮮第一 西大門町大倉庫鐵筋콩크리트四層建坪一千二百坪 在庫百萬圓以上
二、百貨가一處에俱備仕入簡便 洋品 旅行具 化粧品 文房具 荒物 手藝品 紙物等이 具備함으로 仕入이 統一簡便이될
三、價格絶對安心正札都賣 五年前부터 絶對正札主義로하야 價格上秘密이 업슴으로 絶對安心하고 仕入하실수잇슴
四、規格統一品質一定 品番에依하야 諸商品의規格이 一定하므로 見本과 相違되는일이 업고 通信去來에도 信用이 均一하야 安心할수잇슴
五、到着迅速商機不失 京城大倉庫에 恒常在庫가 豊富하므로 注文卽時 全鮮鐵道便으로 發送하므로 大阪名古屋보다 顯著이 迅速하야 商機를不失함
六、鐵道運賃弊社負擔 全朝鮮鐵道驛까지 運賃은 弊社가 負擔하므로 地方商人의 便益多大
多物綿製品在庫잇습니다
價格은時價보다 一割乃至二割低廉
見本陳列室完備
第一部 雜貨 第二部 化粧品 第三部 用品
京城府西大門町一丁目
和信百貨卸賣部

結核治療
萬有 チオザルコール
新注射劑
本劑는구아야고-ㄹ수루혼酸가리를主成分으로하고 사리치-루酸소-다푸롬카루슘葡萄糖等을配伍하고(皮下用은 비타민B를含有함) 구아야고-ㄹ劑의注射에依한直接作用과配伍藥의 解熱 祛痰 鎭咳 食慾亢進等의 各作用과아울러 結核 肋膜膜炎治療上의完璧을期하엿슴
靜脈用 皮下用
萬有製藥株式會社
名稱이비슷한類似品잇슴 チオザルコール「萬有」에注意해주십시요

工業案內

丸善の優良毛布
一枚もの ¥13.50 二枚續き ¥26.00
〃 ¥14.50 〃 ¥30.00
二枚續き ¥21.00
〃 ¥21.50
¥15.80
以上優秀品具備
丸善 本町二丁目
MARUZEN

事變第二年의回顧 (七)

完全한貿易管理 爲替管理에서前進

昭和十三年度의 對外貿易은 日支事變의 長期化에 伴하는 經濟戰時統制下에 未曾有의 變轉을 反映하야 文字그대로 多事多難을 極하엿든데 이제 年初來의 推移를 點檢해보면 우리가먼저 最初에 感하는바는 本年度貿易이 完全한 貿易管理의 姿態를 具現한 點이다。昨年度에잇서서도 一月의輸入爲替許可制實施以來 我國貿易은 事實上貿易管理下에 잇섯다고 하여도조타。그러나 적어도 日支事變勃發까지의 貿易統制는 爲替管理制度의 運用에 依하는것으로 其形態上으로 보거나 內容의 點으로보거나 極히 不徹底하엿슴을 免할수업섯다。그런데 事變의 發生은 我國의貿易政策이 가야할길을 確定하엿고 內容的으로 分明한 貿易管理로實現하엿다。그리고 十月臨時輸出入許可規則이 實施됨을 따라 비로소 貿易管理의 體制가整備된것이다。말하자면 昨年은 自由貿易에서 貿易管理에의過渡期라고 하여도조코 一年을 通하야보면 아직自由貿易時代의 影響을 多分히 남기고잇섯다 이에反하야 今年은年初來徹底한貿易統制를遂行하는同時에 物資總動員計畫의 實施에 依하야이것이다시 改革强化되여이에 完全한貿易管理下의 一年을現出한것이다。

×

그러면 貿易管理의 諸相이 大體어느곳에 示顯되여잇는가 하면 그것은貿易高의 異常한 改善中에가장 端的으로 表現되여잇다。卽十一月上旬末現在 我國貿易額 累計는 輸出二十六億六千八百三十三萬九千圓、輸入 二十六億二千百三十一萬 二千圓、差引四千七百二萬七千圓의 出超를 示하엿고 前年同期의 六億四千五百二十七萬四千圓의 入超에比較하면 實로副目할만한 改善相을 보이고잇다。

×

그러나 現在大戰爭을 遂行하고잇는我國의 貿易이 世界貿易의 衰退와 排日風潮가운데잇서서 實績으로서는 거의五年에도 例가업는程度의 어떠한貿易高의 好調에 達하는수가업는것이다 我國의 貿易政策이從來의 自由主義的方針을 放棄하고 强力한人爲的 統制로써 輸出額의 制限內에 輸入을 制限한結果에 不過하며 그 貿易高는 前年同期 七億五千八百十萬圓에 比較하야 輸出은二割五分 輸入은三割이라는 大減少를 招來하얏다 以上을看過하야 貿易의將來에 波紋을 檢討하여 보자。

×

從來我國의 貿易收支는 多少의 輸入超過로 못나는것이 常態로 이 不足部分을 運賃收入等의 貿易外의 受取勘定으로 補充하여온것이나 事變勃發後 軍需品의 輸入增加로 輸入이 激增하야 貿易外收入의 增加로는 도저히 이를 「카바ー」할수업섯다 輸入을 「카바ー」할程度의 受取勘定의 增加는 到底히 바랄수 업는것이엿고 反對로 輸入削減도 生活必需品과 輸出商品의原料는 禁止할수업스며 또 不急品이라도 關係業者를 失業케하는 程度에서는 어떤程度의 輸入을 認定치안흐면아니된다 結局 金現送에 依하야 不足分을 補充하여왓다。이것이 昨年度의 國際收支의大勢이엿다。

×

그러나 昨年가을부터 事變의長期化로 軍需品의 大量輸入이아직 恒久的으로 繼續될것이 明白하게된 一方 金도 漸次減少되엿스므로 어떤限定的 輸入도 取하지안흐면 아니되게 되엿다。그러나 勿論輸出增加는 相對的이 잇는것이므로 곳實現시킬수는 업서 오직남은길은 國內產業에 미치는影響을 無視하고 軍需以外의 物資輸入에 大斧鉞을 加할수밧게 업섯다。大體以上과 가튼데 昨年十月의 臨時輸出入許可規則에 依하야 不要不急品으로 看做되는것은 一切輸入禁止가되고 또本年六月의 棉花、羊毛等의 原料品도 內地向及 國內向品 製造의 物資動員 計畫實施에 依하야 禁止되여버렷다。軍需品의 輸入增加를 可能케 하기爲하야 서는其他의 一般輸入品을 抑制하게되엿다。(續)

長期建設經濟展望

正米市場超閑散

內地入注杜絶로買氣全面不昂 換金賣로一時低豫想

朝鮮內各地正米市場은 年末에 際하야 稀有의閑散을呈하고잇다 그原因을보면

一、新米出廻遲延=農家態度가 頑强하고 共販徹底化로 市場에 나오는것이 例年보다 적은것。

一、內地入注杜絶=內地로부터는 割高인 朝鮮米에對한 注文이잇고 注文이잇서도 갑시차서 採算이안되는것 따라서 移出港에 出廻된것도 入庫되는것。

一、移出港在庫減少=十日現在의 朝鮮內移出港在米는 八十七萬石으로 前旬보다는 늘엇스나 前年同期에 比하면少量인것 따라서 米移出高를보면 上旬에잇서서 三十八萬八千石으로 比前年同期 六萬餘石의 增加이나 十一月以降 累計移出高는 百十萬石 未滿으로서 比前年同期近 四十萬石의 激減을 示하고잇다

最高米價據置說、買替期待難等으로 換金賣物이나오기시작하나 買便으로서 精米側을 비롯하야 一段低를豫想하고 買氣를보이지 안허 비록갑슨 暴落되지안허도 賣買는殆無이며 各地正米市場은 至極閑散을呈하고잇서 注目된다

米倉의 運輸兼務

再檢討機運!

朝鮮米倉에서는 一兩年前以來倉庫業經營에附帶한 小運送과 海運業에 進出을試하고 特히 本年末의 石塚氏의 就任後 積極化하얏는데 이것은 朝鮮運送의 小運送과 漸次摩擦을 激成하고잇고 小運送業에 免許制度施行等의 新統制機運과 共히米倉의 運輸關係業務는財界로부터 再檢討되는 機運에잇다 卽米倉의 運輸關係業務의 兼營은 利用者側으로보면 便利한制度이라겟고 證券上의便宜와 貿易上의 繁雜을除할수잇스며 米倉會社自體의 經濟로보아도 保管業務와 連繫하야便益이만타 米倉이아『코ー스』를取함은 當然하다할것이나 小運送의立場으로보면 全朝鮮의米倉을 特權的으로 獨占하는同社의 右進出은 크게營業的威脅이오 또米倉이特定商會社의 代理店으로서 活動함은 海運界에도波及하는바不少하다한다 理想的形態로서는 米倉과 朝運의提携가 妥當하다겟스나 資本的으로 現在이兩者의 握手는至難한狀態이오 業務調整案이期待된다한다

伸銅工場

始興에建設

能力은二百噸處理

朝鮮製鍊 菊地社長은伸銅工場開始其他 要務로 內地에出張中이든바 ... 새로이 機械設備를 發注하면 完成까지에 相當한時日을 要함으로 古休業工場의買收를進行하엿든바 이買收는 豫想以上으로 順調로되어 直時 解體에着手하고 明年解氷期까지에 朝鮮에보내도록하고 工場은 二百噸의銅을 處理할것으로 場所는 始興이 明年四月부터 工場建設에着手하고 依賴解職

端川鐵鑛遂開發

明春解氷後諸設備建設

三菱이가지고잇는 咸南端川郡北斗日面所在의 端川鐵鑛은 埋藏量一千萬噸이라고稱하며 그品位도 六十五乃至七十%의 優秀한 赤鐵鑛인데 三菱에서도端豐鐵道의 開通等에依하야 諸條件이具備키에至하얏스므로 그開發에進出키로되어 明春解氷期를기대려 諸設備建設에 着手키로되엇다 第一期는 二十萬噸의計畫인데 日鐵中心의 鐵鑛資源開發計畫이 進捗되는이때 이開發은 注目된다한다

府內倉庫現況

京城手形交換所調查=十一月中의 京城府內倉庫 貨物出入狀況은 如左하다 (單位千圓)

	個數	金額
今月入庫	八四、六三	三、三六
今月出庫	七〇、六〇	三、三七
月末現在	九四、六三	五、五三

前月末에比하야 個數는 五千九百二十二個의 減少이나 金額은 十一萬三千圓의 增加이엇다

殖銀異動 (十二月十五日附)

本店 嘗野 卓爾

嶺南浦支店長代理 酒井 正志

嶺南浦支店長代理兼命함

依願解職

國際收支均衡에

朝鮮煙草登場

中南支에十二億本輸出

葉煙草도大量輸出計畫

二千萬圓獲得要求 우선六百萬圓目標

總督府 專賣局에서는今年中에 對한 輸出貿易 一千萬圓을 要求하고잇스나 이것은到底히 不可能한 狀態이므로 爲先六百萬圓을目標로 明年度에二千七百萬 "사상구로스" "스카이다꾸" 等의煙草를 滿洲、蒙古、北支方面에輸出하야 去十一月末日까지 十億本에 一百萬圓을 突破하엿다 明年에는 다시 中支、南支方面에十二億의增產輸出을 目標로 進出計畫을 樹立하는一方 葉煙草方面에 葉煙草輸出을 加하기로되엿다 政府에서는 比丁抹、獨逸方面에 葉煙草輸出을 行하야 煙草對外貿易에 拍車를

紅蔘製造減少

本年度의 紅蔘製造高는

本蔘 三三三三六斤

一二五三六斤

(一) 年度에比하야 本年三割尾蔘二割四分이各減少되엇는데 減少理由는 六年前의 減反에依한 收穫高減少에原因한것이다

林業開發積極化

一萬町步新樹林實行 百萬町步增殖을擔當

林業開發會社에서는 十四年度의 事業計畫에 對하야 林政課와 連絡하고研究中이든바 如左히 決定하얏다

一、植林豫定=慶北榮州、咸南咸興、江原金中心으로 一萬町步에 對하야 新樹林을 實行하고 三千五百町步를 撫育地로 管理實施

一、其他當局의 林業計畫과 呼應하야 百萬町步의 增殖을擔當

成興元山에出張所

明春에第二回拂込

(行量 擔當)

朝鮮林業開發에서는 새로이咸興、元山兩地에 出張所를 開設키로되엇다 資金計畫은明年三月頃에 株式의二回拂込二百萬圓을 徵收하야 事業資金에 充當하리라한다

漢江水力電氣

二月一日創總

創立準備中의漢江水力電氣는 一月十二日株式의 第一回拂込을 徵收한後 二月一日創立總會를開催키로 內定하고 創立에關한 一切의事項을 附議한다

"商業組合制度確立 金組貸出限度擴張"

商工會議所臨時總會

物資의 使用制限乃至禁止에依하야 中小商工業者의 苦境이去益深刻化하는中임에 鑑하야 朝鮮商工會議所에서는 그救濟에進出키로되어 去六月五日 時局下中小商工業應急救濟에 關한 建議를하얏고 다시 過般 그促進具現化에 對하야 對策을講究코저 理事會를開催하야 商業組合制度를設하는外에 金融組合의 貸付限度擴大其他를決定하얏는데 明十六日午前十時부터 同所에서臨時總會를開催하고 所期目的達成에邁進키로되엇다한다

朝鮮에自動車工場

國產自動車工業의 山下專務는 東京自動車工業과의 合併을交涉키爲하야 先般來 渡京中이든바 兩社合併은 陸軍、商工兩省諒解下에 兩社의意見이 完全히 一致되어 十四日歸任한바 右合併問題에對하야 如左히말하얏다

當社의增資一千萬圓이 困難케되엇스므로 七百萬圓의 二倍增資로 되엇스므로 合併交涉에 相當히 遲延되엇스나 陸軍、商工兩省의理解잇는 斡旋에依하야 合併에關한 覺書를交換키로되엇다 大體明年一月中旬에는 合併에關한 臨時株主總會를 召集하고 正式으로 調印할터인데 合併의 効力發生은 三月頃이되겟다 合併條件은 아직 正式發表할 時機가아니나 大體舊株는 四對三、新은一對一로되겟고 그關係로 株式의 拂込은 十六圓除로되겟다 合併後의 東京自工은 朝鮮에서 一大自動車工場을 建設하게될것으로 最初는 組立工場이다 右合併後 國產自工이가진販賣權과 自動車運輸業을中心으로 資本金四百萬圓程度의 新會社

國產自動車 二百臺移入

國產自動車에서는 本期初以來自動車의入手가 困難하야 部分品販賣에 終始하얏스나 最近은 入荷가可能하야 今年末부터 來年一月에亘하야 東京自工製品六輪車五十餘號 四輪車等合計二百臺를移入하기로 契約이成立되엇는데 右는 朝鮮의 陸上輸送充實의意味로 軍部의 斡旋에依한것이오 이미販賣處도 決定되엇다한다

(朝鮮에設置될것이다)

年內無市勢論

움직이는것은 東新一本이더니 오늘와서는 東新까지 前場의動幅이 不過二十錢인 超閑散이엇다 當時가트면 掉尾一振、春高人氣가 제법을만하겟스나 時代는박구이엇다 昨日에 國家總動員法第十一條全面發動의 原案이 決定되엇다 이기는하나 어미十一月二十九日의大崩落에 잇서서 一日銀鐵을 經하엿스니만큼 今般에는 그다지큰衝擊을 박지안코잇는모양으로一部氣는 昨日의 大藏省原案決定을 보고 絕對의 賣場이라고 생각하고 大擧崩을 豫期하고잇슨 모양이나 今朝는上下不動이라는 皮肉的場面을 示現하엿는데 一方이 閑散인 目前에大材料가 暢湊錯綜되어잇서 모두 彪大한을 떠고잇스니만큼 氣迷가 尤甚한結果로 보이는데 무슨 疑端만再現되면 再崩壞되지 나안흘가하는 見解도 一般의이니만큼 年末市勢를 目標로하는 買方과의一戰이 興味不盡이엇다

明年初市勢

初立會 (朝取期米 朝新株 東新株)

豫想懸賞募集

三月限大發會價 朝取短期前場寄價 同上

(以上豫想을左記項目으로募集)

賞品
- 一等 十圓(事變國債) 三名
- 二等 五圓(貯蓄債券) 六名
- 三等 (朝鮮日報一個月購讀) 十二名

適中者多數인때는 抽籤으로定하고 適中者가업스면 最近値로써 順次로定함

▲締切=明年一月二日本社着에限함

▲發表=明年一月七日附夕刊

▲注意=住所氏名을 明記하야 朝鮮日報經濟部로보내고 用紙는 葉書로 一人一張一題에限함

朝鮮日報社經濟部

株式 東新續落 不勢

今日의市勢 【十五日】

前場大閑散

今朝는 外電高를 보고 東新一高인 一二六圓丁 鐘紡三高인 一四九圓二에寄付後 極度의 不氣乘場面이어서 動을한데 지나지못하여 結局東新 鐘紡이 모두三十錢幅의 變動으로 新六圓一 鐘紡九圓二에 不變閉散裡大引

後場低落

後場은 東新一高인 百二十六圓二 鐘紡은不變인 百四十九圓二로 保合寄付後 東新中心으로 再惡化되어 東阪어모두 一二三圓合로 崩壞되것을보고 當地도一齊崩落되엇다

一息後에再崩

前日에 總動員法第十一條의全面的發動決定으로 嫌氣投介續出하야 再崩되엇든市勢는 今朝에 이르러서는 全혀上下不動의 釘付狀態로되어 東新도겨우二、三十錢幅의 變動을한데지나지못하야 近來의超閑散場面이엇다 只今까지는 雜株方面은 無活氣이엇스나 何如間東新만에는 依然賣買가集中되어오던것이 今朝에는東新까지도 極度의 不氣乘商狀이어서 市場은 불이꺼진듯한 寂寥이엇다 그러데 元來第十一條發動은 株界의 基調에 變革을 齎來하리만한 劃期的 大材料이엇섯다는것이 異論

廿八日大納會

一月四日初立會

當所本年大納會及年首發會에際하야 鍾玉國債其他에對하야서는左記와如히 取扱함

一、大納會及 이에關聯한 事項

1、十二月二十八日前場限으로 大納會로함 2、十二月二十八日前場受渡日 賣買玉은 大引三十分受渡申告를하야 開所受渡를함 3、休會中 (二十八日부터一月三日까지)의 日步는 二十八日午後開閉에 依하야決定한 日步로서하고 當日徵收함 4、休會中에잇서서의 諸證據金、手數料諸計算金은 二十八

期米 商勢不冴 低落

前場低落 昨後場阪地六圓九八、九〇 十九年物一〇、三〇 ▲米五分半三六七、三〇

거지고 市勢가단단한때문이라고 도하겟스나 그러라고 지금곳을 르겟다나는것도 期待가엄다 새로운刺戟 새로운動機가잇스면一年동안抑壓되엇든 買方이勿失好機의 一煽揚을하고저하겟지만그것을 바랄수엇는 지금 무엇을 내세우고등춤추가 『모지쓰기』도 一巡되고고요한 年末을보내게되지나 안흘는지?

市場公感

(株)……今朝는 近來稀有의 疲度閑散場面이어서 東新、鐘紡이모두 最大限三十錢幅의 變動▲一方생각하면 이것이 第十一條市勢의 本色이라고도 할수잇슬듯▲經濟統制三段的大變革에 際하야 無理한市勢의 狂瀾은 주책업는일이오 株界가정말新事態에 卽應하新價位로 자리를잡게되는날이 잇슬것▲울래업는 悲觀을하는것은아니나 正한財界變革의 現 ... 내어섯스는 나는것이 異論

(米)……今年도머저무러간다 當限으로論하면 大納會가 二十日이니 不過二日밧게업는세음▲그러것이 當限어 政府納入米買付로因하야 正米高에追隨되며 割高되엿기때문에 어로聲繁物이 幅輳되며 低落▲그래서高價에서 五十丁갓가운 反落을告하고도 漸低傾向이能浒▲中先도此에伴하야 低押되나 每樣先限은 先高人氣로下落▲當先의鞘로論하면 七十丁假量의上鞘이어도 조흔바이어서 買方에는思惑買를하자면 限으로轉하여야可▲그래서그런지地場蕪心理의氣는 當先乘換의 氣配延長

先限下溢傾向

頑强不退하던 產地正米도募入米의買付一巡과共히 割高하야採算이맛지안케때문에 內地入注依然不振과共히 同氣物이간도로안흐며 買物稀薄으로因하야 僅少한買物에도 値印되며 漸低步調를繼續하게되엿다 昨日來當限이先騷로 割刻을開始한것도 正米武에依한바로 此當限低에 不拘코先限은 押目買人氣强하야 下溢되며 드디어 順化하야다 先高書確信하는强氣로보면 假使正米를 思惑한다면 一個月金利、倉庫料를 二十丁、三錢三個月에 約七十錢을要하므로 先限은當限보다 七十丁쯤上鞘라도조흔버이다 現在의當限十錢쯤의 薄鞘는 當限을 몇든것보다 先限買에 妙味가잇슬것으로 地場蕪心理强氣는 漸次當先乘換으로 戰線을 延長하는態度이다 結局割高의 仁川正米는 今後益益割刻되여 內地와 採算이맛도록되나 先限은 先高人氣旺盛하야 아직도 限仁二百四十丁의 薄鞘를 持續하며 따라서 前途는當先鞘가 좀더 벌러질것이라고思料되는터이다

正米 買氣殆無 低落

京城下押 最高米價據置說이 流布되는 定期의 低落되는에도 繼續되여 年末을앞두엇스나 買方의低唱으로 反落을 豫期하고 買物이보이어서 局市勢는 下錢低로下押되엇다 ⓒ 穀良三等二三、六〇 四等二三、四〇 一等白米二四、〇〇

仁川續落

ⓒ米의 流入과 定期의 續軟調를 觀望하고 所持側의 態度가 挫折되여 多少의 賣物을 보이고잇스나 精米側은 爲始하야 買方은 一般으로 低價를 現實하고 買치안허 今日의 仲値는 昨日보다 十錢乃至十五錢의 低唱이엇다 ⓔ穀良三等二三、六〇 四等二三、四〇 ⓔ一等白米 二三、四八

釜山軟調

年末을앞두고 奧地로부터의 換金的賣物이 續出하고잇스나 依然한內地入注는 招價低이여서 到底히問題가안되고 政策結果를 有로一般이 躊躇하야 小口的當用準備뿐으로 買氣不昂이므로 市勢도 各地의 強調임에도 不拘하고 五錢低이엇다 ⓙ穀良三等二三、四〇 四等二三、一〇 一

果物類昂騰

▲柿(富有柿) 沸騰=富有柿上物은 沸騰的人氣로 四貫入에 七圓三十錢하든것이 四圓五十로되엇다 ▲苹果堅調=苹果는 入荷薄으로 人氣는堅調하야 國光三貫入에 四圓—三圓하든것이 四圓二十二圓八十로되고 同四貫入은五圓—四圓하든것이 五圓—四圓二十로되엇다

하고 또內地物의 入荷不圓滑關係도잇서 各品이모두 漸次昂騰傾向에잇다

當限稍漸軟化

政府買上米納入關係로 募入米買付가 盛行하야 正米는 割高한價値이지만 頑强하엿기때문에 遞增도 高價에서 强保合을 거듭하고 特히當限은 四圓臺를뱃까지 維持하든바 最近三日內로內地로의 賣行不良과 納入米買付一巡으로 割高하든 當限은 드디어 軟化되고 더구나持米側은 割高한 當限에 賣繫를하게되어 어맛참내 賣米重壓人氣가 擡頭되며 漸漸下押되어 旣高値로부터五十丁가까운 下落을告하엿다 그러데 이제優聞하거니와 이제 割高한關係로 不利한方便이 잇서買方으로서는 賣方策動이 渡米를 充當하라는 千石이나 渡著되어 菱久米가六、七上納入米에 는 使用할수업는다 即菱久米는政府買係上 買方은當限受米로서 納放置되엿다한다

七錢止與共히 七十二錢으로反落을 止하엿다當市場은 今朝大阪初값六圓十錢인三十高를接하고 當限은昨日同値인三十三圓六十錢 中은二丁低인 三十三圓六十二錢으로 寄付한後 漸低하여○三錢까지 下落하엿다 當은五十一錢으로 中은五十八錢 先은六十一錢으로下落되엇다가 大阪止同値인三錢을 擁하고 드디어 當五十一錢 中五十九錢 先六十二錢으로 少戾하야 前場止하다

後場不變

後場은 三十三圓六十錢인 一丁低로 寄場後 二節六十錢 三節六十一錢 四、五節도 六十錢이엇다

今日財界 十五日

			單位錢
◆米	今日終止	比前日終止	
仁取期米先限	[illegible]	三低	
大阪期米先限	[illegible]	三低	
京城一等白米百斤	二三〇〇	不變	
正租(仁川)一等	[illegible]	十低	
五斗入Q			
◆株	今日終止	比前日終止	單位十錢
朝新	[illegible]	不變	
東新	[illegible]	一〇低	
鐘紡	[illegible]	不變	
◆商品	今日終止	比前日終止	(先限單位錢)
大阪三品 綿絲	[illegible]	不變	
人絹	[illegible]		
砂糖	三二二	二低	

朝取證券米穀取引員 株 米 京城黃金町 仁川本町 營業內容 吉村榮左エ門商店

朝取期米取組內容

◆賣方 ◆買方

當限 中限 先限 [illegible]

物價

乾明太低落

乾明太는新品이 續續出廻되고잇는데 要는不振狀態에잇서서 如左히 低落되엇다(單位圓)

	新價	舊價
乾明太新(元山一駄)	六〇〇	六五〇
同(西湖津一駄)	六〇〇	六五〇
同(退潮同)	五二〇〇	五四〇〇
同(前津同)	五七〇〇	六〇〇〇

野菜類强調

目下 結氷期를앞두고 地物의出廻減에 加하야 年末關係로 一般的動은活潑

木浦續軟

年內賣買最高米價引上說等이 도무지 不可能되고 年末接近과함께 船腹不足으로 積出이 困難하여저서 移出側이 움지기지안허 市中은 極度로 閑散하고 小口浮動米로 氣配는 十錢低로 續軟이엇다 ⓐ銀坊主 三等二三、〇〇 四等二三、八〇 一等白米 一三、九〇

群山低落

買替說과最高米價引上說等이모두確實치못하야 市中人氣는이에迷되고 年末接近으로因한 船舶不足인데다가 探算이맛지안허 出荷가不能하게되여 買氣는極度로 萎縮되여서 各地淸算低를보고 氣配不勢이여서 結局小口的去來世으로 十錢低로 下押되엇다 ⓘ銀坊主 三等二三、〇〇 四等二三、八五 一等白米 一三、七〇

大邱軟化

奧地가期待하고잇든 最高米價의引上은 可能性이稀薄하여지고 象하야 依然한 內地入注杜絶로 嫌氣가釀成하야 年末을앞두고 整理的賣物이出現하야 淸算當限의 低落과함께 市勢는十錢低로 軟化되엇다 ⓘ銀坊主 三等二三、四〇 四等二三、二〇 一等白米 一三、一五 一等白米 二三、五二

海外經濟 (十四日)

◆朝鮮銀行券◆ ◆日本銀行券◆

金利 手形交換

◆東京金利◆ ◆大阪金利◆

鰯油粕 麥粉

◆阪神鰯粕◆ ◆阪神鰯油◆ ◆日本麥粉市勢◆

金銀價

◆京城手形交換高◆ ◆京城市中金銀價◆ ◆東京金銀價◆

對外爲替

◆金輸入價◆

正租 米

◆京城正米◆ ◆大阪正米標準價◆ ◆仁川正米◆ ◆正租◆

雜穀

◆京城雜穀◆ ◆仁川雜穀◆

綿絲布

◆京城綿絲布市勢◆ ◆大連特產市勢◆

滿洲商況

株式

◆朝取短期◆ ◆朝取主要株取組◆ ◆算定代引日步◆ ◆朝取短期賣買高◆ ◆東京短期◆ ◆東京現株◆ ◆大阪短期取組◆ ◆大阪長期◆

京城 益 金益證券 仁川 益康

期米

◆朝取期米◆ ◆大阪期米◆ ◆東京期米◆ ◆大阪期米取組◆ ◆朝取期米賣買高◆ ◆木浦期米◆ ◆群山期米◆ ◆大邱期米◆ ◆各地期米◆

期米 東 越後鍋取引店 京城 進星 營業案內 レボート 證券取引店 二田商店

京城物價 十五日

綿絲 棉花 生絲 人絹 砂糖

◆大阪綿絲◆ ◆大阪棉花◆ ◆橫濱生絲◆ ◆各地人絹◆ ◆大阪砂糖◆ ◆東京砂糖◆